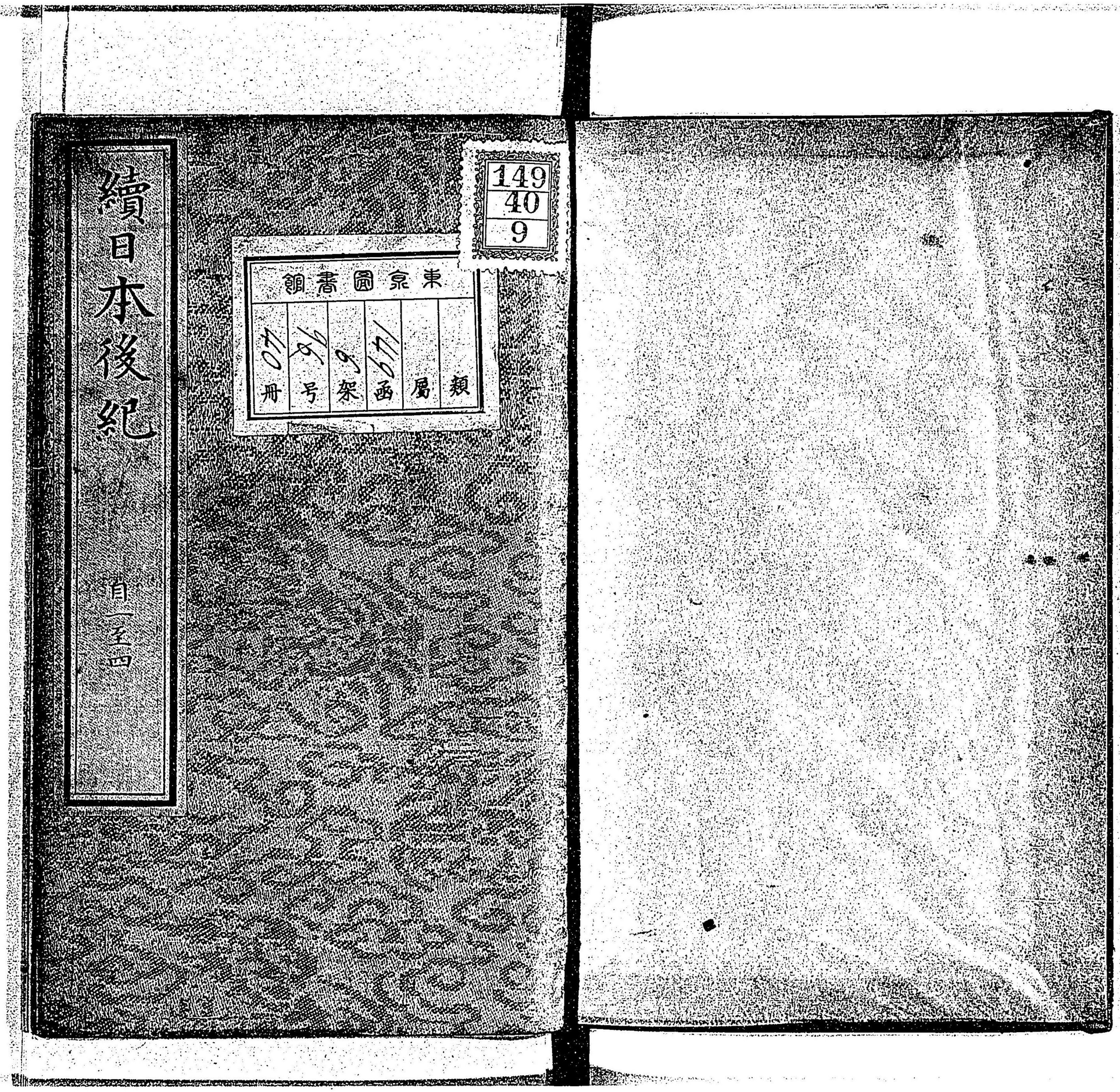
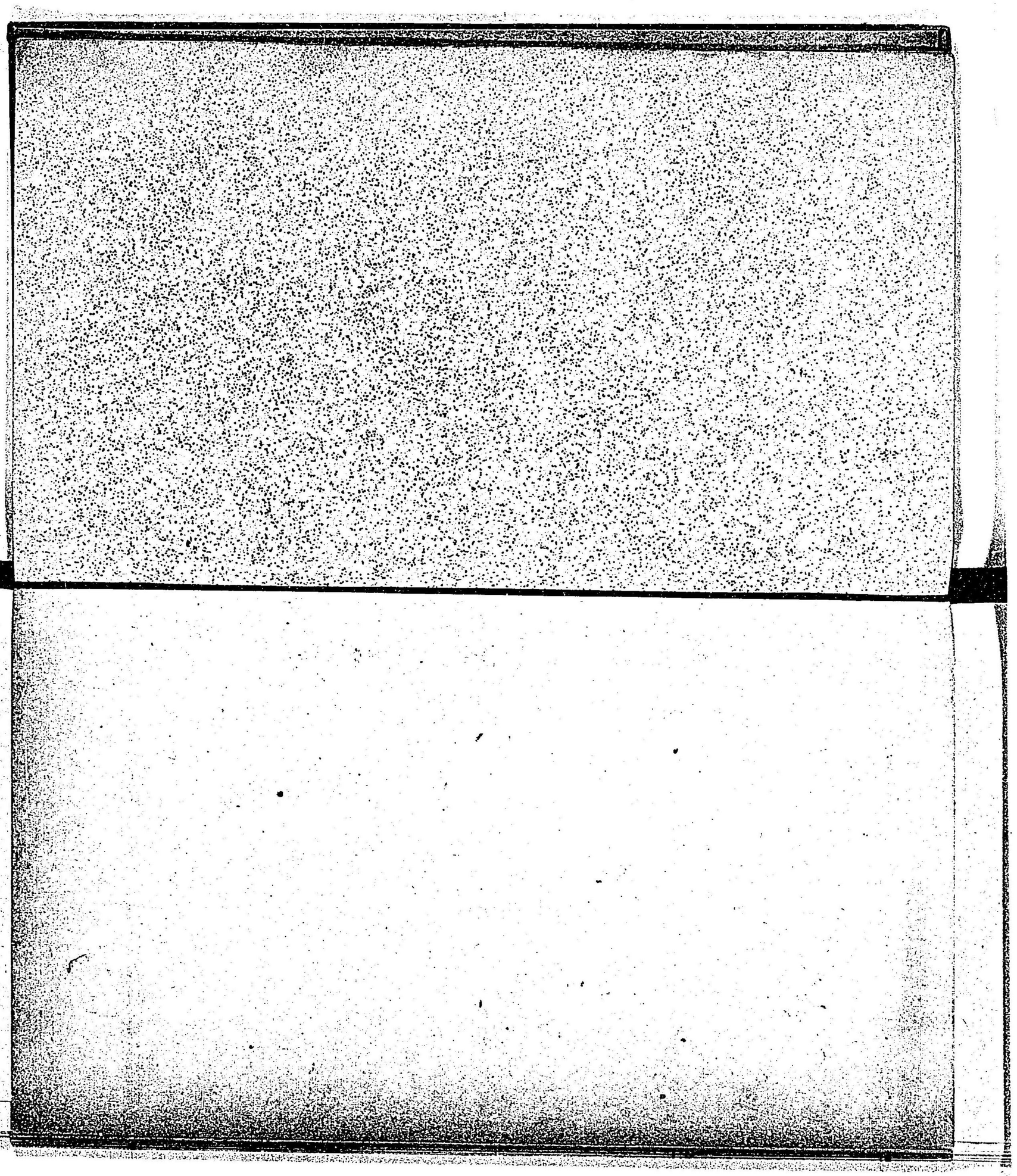

續日本後紀
自一至四
149
40
9
東京圖書館
類 函 架 号 冊



伴信友校訂

續日本後紀

全二十卷

佚存書坊印行

續日本後紀序

臣良房等竊惟史官記事帝王之跡撰奏司典序言得失之論對出憲章整古設阻勸而脩遠品貽鑒將來存變通而垂不朽者也伏惟 先皇帝躰元膺録司契脩杭夢想萃胥之壇拱默大庭之觀以爲兼和撫運歷稔惟長善政森羅嘉譽狼籍未編簡牘恐或湮淪爰 詔太政大臣從一位藤原朝臣良房右大臣從二位兼左近衛大將臣藤原朝臣良相大納言從三位民部卿兼太皇大后宮大夫臣伴宿祢善男參議正四位下式部大輔臣春澄朝臣善繩散位從五位下臣縣犬養宿祢貞守等因循故實令以撰脩筆削之初　宮車晏駕白雲之馭不返蒼梧之望已遥今上陛下河清而後奠社鳴而乃出其道德則堯与舜其城郭則義將仁四海常庚萬機多服校文芸閣嫌旧史之有闕留滕蘭臺恨先旨之未竟重　勅臣等貴以亟成臣等奉　勅迴遑不敢懈緩事多差

帝國圖書館藏書

續日本後紀卷第一起天長十年二月盡五月

太政大臣從一位臣藤原朝臣良房等奉　勅撰

先太上天皇之第二子也母皇太后贈太政大臣
天皇諱正良　正一位橘朝臣清友之女也太后曾夢自引圓坐積累之其高不
知極海山　累且誦言丗三天因誕　天皇云弘仁十四年夏四
月甲子皇太后弟諱大伴受禪即帝位壬寅立諱爲皇太子天長
十年春二月戊午朝乙酉皇帝於淳和院讓位于皇太子詔曰現
神大八洲國所知倭根子天皇我詔良万　勅御命乎親王諸王
諸臣百官乃人等天下公民衆諸聞食止宣太上天皇朕我不德
不棄賜志天宝位乎授賜閇理恭鍾重隆賜呈日日畏慎太布春秋乃
往隨尓旦疹毛稍發流謝佐抗務乃輙毛虧怠牟止許乎恐賜呈朝夕煩懷
念須止許久矣今念行太子止定流正良親王賢明夙歎礼仁

牙尚致淹延其間石大臣良相朝臣奭疾病里第收影北切大納言
善男宿祢犯罪公門嘗身東裔散位貞守且參其事不遂斯切出
吏遏州没從京兆唯臣良房与式部大輔善縄辛勤是執以得撰
成起自天長十年二月乙酉訖于嘉祥三年三月己亥惣十八年
拠春秋之正体聯甲子以詮次考以始終分其首尾都爲廿卷名
曰續日本後紀夫尋常碎事爲其采摭或略弃而不收至入君挙
動不論巨細猶窄篇而載之矣臣等識非南董戈謝馬班謬參撰
修伏慙浅短謹詣朝堂奉進以聞謹序

貞觀十一年八月十四日

太政大臣從一位臣藤原朝臣良房
參議正四位下式部大輔兼春澄朝臣善縄

孝毛兼厚天之太能毛之久於太比之久在是以撫安國家牟止此位乎授賜布諸此狀乎悟天清直心乎呂毛此皇子乎輔導支仕奉天天下乎平久令有余又古人有言利上多支時尓波下苦止毛奈所聞是以太上天皇止布伊号停米亦諸乃服御乃物毛停賜布皇后宮毛如是有之倍又如此時尓當都人人不好留謀懷天下乎毛乱利已民門乎毛滅人等毛前前有若毛如此有牟人乎波已我教諭訓直天各乃已祖祖門不滅弥高仁仕奉弥継尓継止思慎天兄二心天志仕奉止倍志詔天皇我勅旨乎衆聞食止宣是夕今上抗表辞宝位曰臣某言照以明鏡妍蚩難逃逼以恩綸喜懼失措臣某誠恐誠惶頓首頓首死罪死罪臣道徳両無進退多蹤情性双昧執守兎常誰昔謂虞兎皇於姑射優遊霜雪之光順聖后於後園甫圃章珮之陰而皇帝陛下枉恩紫霄延登分外啓栄耀於欲隠道慈訓於未知悲深而父愛鍾猶子辞不獲覚久辱游雷霆来十載

於此徳誘不倦顧恤殊甚思欲随形逐色心神是役終天畢地身命不破今亦推大宝以錫昭華避樞極以授乾象前愧未已後懼更頻實以纏綿塗重輒徹任博施之人事尚有員乗之慙永之天途何兎害盈之豊伏願日月貞明之景毎照蒼生雲雨行施之恩永潤品彙然則世寝喧譁臣兎讒詣若不蒙允容悉纏衆讒君臣之議謂天下何不勝傾戦憂懼之至拝表以聞後　太上天皇不聽　丙戌今上重抗表曰臣某言人之所願天必随道之所通物不擁臣兼恩詔伏溢血誠既踰迎辰未蒙允亮臣某中謝夫大陽方照空屢將泮之氷悚汗頻流猶臨不測之底蹈焦非懼涉呂須傾大道天私冀無鑒許若不獲已猶御閶蹤則民猒善仁世倹全治然後逐洞庭之野於事縦宜也當今郡品得所黔首繫恋覆燾之恩江海可謝尊毒之徳乾坤惟均加以雷門之下布鼓失色朝陽之餘螢火難照意窺詞盡不知所爲君挙必盡恐遺物議伏用丹

誠非敢矯飾懇慤之深重表陳請後太上天皇遂亦不許於是天皇命車駕拜謁先太上天皇及太皇太后宮於冷然院還御東宮

丁亥立恒貞親王爲皇太子詔曰天皇我詔旨良万勅御命乎親王等諸臣等百官人等天下公民衆聞食止宣朕以拙劣叓掛畏支堺根子天皇我朝廷乃厚慈乎蒙天皇太子止成地利因畏万利貴比賜書夜止兀之然乎慮外尓酌乎授賜布依天不堪流狀乎再比三比畏利申賜户止容賜比許賜波濱今思行佐久厚恩乎蒙人波必敬支倍理利有故是以正嗣止有户恒貞親王乎皇太子止定賜布故此之狀乎悟天百官乃人等仕奉止宣布天皇我御命乎衆聞食止宣以參議從四位上文室朝臣秋津爲春宮大夫左大弁左近衛中將武藏守如故從五位上藤原朝臣貞守爲兌讃岐守如故後太上天皇遣權中納言從三位藤原朝臣吉野奉書天皇詞立皇太子曰暴觀今日詔冊立愚子恒貞爲皇太子嚴旨謬

隆盛典曲施夫游雷位重兼祧事尊非德不昇非賢何守恒貞年實蒙幼器非夙惠安可鍾大礼猥主二當肅奉周遑內知云眞請停嚴命更擇賢才在於重情寔知免啻縱使天綸不駐上令必行則失萬國以貞之望虧三辰曰敬之職戊子以從五位下藤原朝臣良方爲左近衛權少將加賀守如故侍從從五位上藤原長良爲左兵衛權佐是日賜典藏從四位下大宅水取臣継主等三人朝臣姓継主臣八腹木事命後也庚午石京人上野權少掾從八位上尾張連年長位子兀位尾張連豊野留首兀位尾張連豊山等賜姓忠宗宿祢改多治比真人氏賜姓丹墀真人左京人圖書頭從五位上秋篠朝臣雄継石京人散位從七位上秋篠朝臣吉雄賜姓菅原朝臣　癸酉右京人音博士從五位下六人部連門継弟六人部連大宗六人部連秋主妹六人部連鷹刀自六人部連盤子等男女

今丁亥賜典藏從四位下大宅水主等三人朝臣姓継主取臣八槻本更命之後也

五人賜姓高貞宿祢　甲戌攝津國人散位從六位上凡河内忌寸紀主兄留省從八位上凡河内忌寸紀麿弟番省大初位下凡河内忌寸福長等三人賜姓清内宿祢攝津國豊嶋郡人散位從七位下出雲連男山河邊郡人正六位上出雲連雄公出雲連伊都岐麿等男女廿二人賜姓於出雲宿祢　丙子常陸國筑波郡人散位正六位上丈部長道一品式部卿親王家令外從五位下丈部民道下總少目從七位下丈部継道下近衛大初位下丈部福道四人賜姓有道宿祢　己卯左京人左大史正六位上秦忌寸貞仲賜姓宿祢　甲申左京人上毛野朝臣道信賜姓上毛野朝臣丙戌右近衛將曹伴林宿祢御園等四人賜姓伴宿祢　三月戊子朔日有蝕之　天皇緣後太上天皇辞立太子奉荅表曰臣某言伏願詔青曰恒貞年實蒙幼嗇非夙惠安可下安鍾大礼猥主二塋上夫輕者重之端小者大之本故魏宮岐嶷非老大之情晉儲

神姿是幼稚之謂然則聰惠在性不限年齡伏惟前言既有故實臣頻表懷抱心事共違家賓之慙滯誰爲助伏願假彼重明照朕眛資其寬博脩遺忘臣之至愚聖哀所驗雖云死德庶幾有隣冀無矜憐賜緩憤憒至誠不飾至敬文伏表丹愿死地取喻後太上天皇復奉書曰內揆己審請易太子沖鑒未迴憂心如灼易曰主器莫若長子礼曰登儉受爵以上嗣斯皆温文既習致敬克躋然後正位前皇賛業東序者也今恒貞漢庄難擬周儲不追將何以裨光聖明助聽天扆而恩哀逾届血謝不成獨謂非宜興談孰許恐竜樓之守爰墜鮑叔之讒有聞望胎丹辞必收紫漢山朝事隔死可開言父子体同理當分疏異於嫌不恤緯尸不越樽之義是以重復鋪陳佇蒙矜聽天皇不許奉遂其書僧綱以下高僧數十人来會闕庭奉賀践祚　三月庚子左衛門醫師從七位上出雲連永嗣改連賜宿祢　四月庚辰山城國人山代忌寸淨足同

姓五百川等八人改忌寸賜宿祢淨足等天津彦根命之苗裔也

丙戌紀伊國名草郡人正七位上湯直國立同姓真針國作等三人賜姓紀直　五月甲寅六世長巫岡於王等男女廿七人賜姓清原真人　八月甲午散位從六位上土師連豊道從六位下土師宿祢道吉等四人賜姓菅原宿祢　戊戌脩前國人直諱博士正六位上韓部廣公賜姓真道宿祢也廣公之先百濟國人也　十二月己丑左京人少外記山田造古嗣紀伊國伊都郡人外從五位下大藏忌寸横佩大外記從六位上内藏忌寸秀嗣等並賜宿祢姓就中横佩秀嗣之先出自後漢靈帝曾孫阿智王洎誉田天皇馭寓之年歸化者也　己丑詔曰朕不兒嶷託馭枉乘奉贍公卿而兢懷顧兆庶而軫念思弘國憑元勳成規後太上天皇憑章千古含育萬邦仁化未洽杭事端脫今檢詔肯云天下多尊百姓所苦避位之号而

隨舊典夫太上尊号非唯一時秦日漢年称謂尚矣朕以礼之爲用所以達天道順人情之大寶也其在人也如竹箭之有筠也如松栢之有心也故貫四時不改柯易葉是以聖人知礼之不可以已也莫脩先王之礼制不私至公之典要朕先自重表遂蒙拒逆空庸之軀謗讟惣集若猶奉順聖慮改易正名天下仰膽何用取信宜上尊号爲太上天皇太后曰太皇太后皇太后爲皇太后普告天下令知朕意後太上天皇辭尊号曰今慕古典猶加尊号已違本面翻孤元誓何者事期自足老聃杜企踐之塗言量不可強壯叟開性分之域謙以太上天皇之授也經理萬杭夕惕多愁神勞千用形倦千勤至於將攝之方耽邇其遠所以釋彼員重保茲閑放揖風月而爲友偶煙蘿而遣日然則収視反聽煩不嬰心峻号崇名貪豈攸樂況大道之行稟性咸遂去邁悠然寔有之矣請迴先從詔心允所辞深閉固距言匪矯餙天皇不能聽是日以正五

位下賀茂朝臣今子從五位下大和宿祢館子並爲掌侍外從五位下海直家継爲掌膳一辛卯天皇御大極殿奉幣伊勢太神宮爲應即位也壬辰頒遣中納言從三位行權中納言藤原朝臣吉人等於柏原長岡二山陵豫愛發正三位行權中納言藤原朝臣吉野從四位下因幡守高枝王正四位下式部大輔安陪朝臣清直等於柏原山陵告可即位之狀白天皇恐恐申賜部止申久復太上天皇厚矜乎垂賜天之日嗣乎授賜閇利不堪流狀乎以三比申賜閇止許賜波須故是以大御坐處乎掃潔侍而天之日嗣乎戴荷知守仕奉倍支事乎恐恐毛申賜久止奏又申久掛畏支柏原御門乃天朝矜賜牟波厚慈乎蒙載之天之日嗣岐波平久天地日月止共尓守供奉部之思念事乎恐恐毛申賜久止奏辞別申久正嗣止有閇支恒貞親王乎皇太子止定賜布狀恐美恐毛申賜止奏已天皇即位於大極殿詔曰明神止大八州國所知天皇我詔旨良万宣勅乎親王等諸臣百官等天下公民衆諸聞食止宣掛畏支倭根子天皇我宣此天日嗣高坐之業乎掛畏支近江大津乃宮尓御宇之天皇乃初賜比定賜部留法隨尓仕奉止仰賜比授賜布大命乎受賜利恐美受賜利進毋不知尓退毛不知尓恐美坐世宣布勅乎衆聞食止宣然皇止坐天天下治賜君賢人乃良佐乎得之天下乎平久安久治賜尓在止奈聞行須波故是以大命坐宣久朕雖拙幼親王等乎始比王等臣等乃相宍奈陪利相扶奉乎事依之天此乃仰賜比授賜留閇食國乃天下之政波平久安久仕奉止倍之所念行是以以正直之心一天天皇朝庭乎衆助仕奉止宣天皇勅衆閇食止宣辞別宣久仕奉人等中尓其仕奉狀隨尓冠位上賜比治賜布又太神宮乎始天諸社乃祢宜祝等尓給位一階又僧綱及京畿内乃諸寺僧尼乃知行有閇流人并年八十已上尓施物太万布又五位已上子孫乃年廿已上奈留賜當蔭之階布左右京五畿内乃鰥寡

孤獨不能自存人等尓給二御物一天下給侍留高年尓給二御物布
力田之輩乃其業超衆者尓賜二爵一階一布孝子順孫義夫節婦乎波
終身尓勿事礼又外國僧尼乃年八十已上尓波留施物之賜止
勅天皇大命乎衆聞食止宣授四品阿保親王賀陽親王並三品
從二位藤原朝臣緒嗣正二位正三位清原真人夏野藤原朝臣二
並從二位從三位源朝臣常藤原朝臣吉野並正二位正四位下
源朝臣信從三位兎位正行王從四位下從四位上正四位下
位上正四位下小野朝臣野主正四位上從四位下安陪朝臣吉
人正四位下從四位下藤原朝臣文山橘朝臣弟氏從四位上正
五位下伴宿祢友足從四位下從五位上滋野朝臣貞主正五位
上從五位上丹南倰真人高継伴宿祢宅麻呂伴宿祢氏上橘朝
臣氏人橘朝臣永名從五位下藤原朝臣助並正五位下從五位
下伴宿祢清世安野宿祢真継佐伯宿祢春海並從五位上正六

位上良岑朝臣高行藤原朝臣勢多雄藤原朝臣高仁藤原朝臣
冨士麻呂藤原朝臣宗吉橘朝臣常道縣大養宿祢廣濱外從五
位下清岑宿祢門継飯高宿祢今雄並從五位下正六位上山邊
宿祢岑麻呂外從五位下是日授三品有智子内親王二品河内
國人大外記從五位下長岑宿祢茂智麻呂等五人改二本居貫一附
右京。甲子天皇迁二自東宮一權御二松本院一遣使解二開門一警固乙未
天皇始臨レ朝左大臣正二位藤原朝臣緒嗣上レ表請二辞官職一不レ許
是日頒二使諸國一奉二幣天神地祇一以有二即位事一也　丙申肥後國葦
北郡少領外從八位上他田継道叙二三階一同郡白丁真髮部福益
賜二出身一焉以下各輸二私物一濟中飢民上也　戊戌左大臣正二位藤原朝
臣緒嗣乞歸不許以二三品秀良親王一爲二中務卿一中納言從三位直
世王爲二兼彈正尹一從二位行大納言藤原朝臣三守爲二兼皇太子
傅　庚子以從五位上丹墀真人諸貞爲二右少弁一云正五位上

滋野朝臣貞主爲内藏頭下總守如故　云云從五位下小野朝臣篁從五位下春澄宿祢善繩並爲東宮学士善繩所帶大内記如故云云　辛丑左大臣緒嗣上表請減職封五百户不能聽　壬寅天皇御紫宸殿賜群臣酒有圍碁之興訖賜親王以下御衣被各有差是日罷權中納言藤原朝臣吉野所兼右少將之任令陪奉淳和院　乙巳天皇御紫宸殿皇太子始朝覲拜舞畢退殿東宮采女羞饌未及下箸勅賜御衣受之拜舞早退以當日頂拜謁両太上天皇也于時皇太子春秋九齡矣而其容儀礼數如老成人賜学士及坊官進以上并乳母衣被各有差又以商布五千段賜見參五位以上各有差皇太子及坊官亦預焉　丁未延百口僧於大極殿轉讀大般若經以祈年穀兼攘疫氣也普告天下禁斷殺生限以三箇日　己酉卜定大嘗會事以近江國高嶋郡爲悠紀備中國下道郡爲主基　辛亥以中納言從三位直世王爲兼中務卿三品秀良親王爲彈正尹參議從三位橘朝臣氏公爲右近衛大將正五位下伴宿祢氏上爲右中弁云云從五位下小野朝臣篁爲彈正少弼正五位下藤原朝臣助爲右近衛權中將從五位下長田王爲伊勢守從五位下藤原朝臣貞雄爲甲斐守從四位上源朝臣弘爲信濃守宮内卿如故云云　癸丑以久子内親王爲伊勢齋宮高子内親王爲賀茂齋院。必資加等之榮徽烈惟照聿修崇号之制故使敬宗尊祖義煥曩篇追遠飾終不隔異代朕外祖父從三位田口氏敏彩芝田騰芳薫圃但屬運謝已從高爵外祖母從三位田口氏敏彩芝田騰芳薫圃但屬運謝已從閥川朕以菲薄忝兼洪業緬尋既往想清渾之耿焉乃詢旧章宜縁礼而有貴宜外祖父及外祖母並追贈正一位也橘朝臣位記狀曰地居貴戚爵既隆而加榮德蘊餘芳人雖謝而追遠宜申朝典式貢泉扁田口氏位記狀曰曽慶潛行誕茲婉娩粉川行閲蘭

郁猶流欵若旧章睦親斯在宜崇寵贈兄迪追栄勅山城國相樂
郡椋山葉河内國交野郡小山葉並宜置守冢一烟　甲寅遠江
國飢疫賑恤之　丁巳授正五位下橘朝臣井子手從四位下
夏四月戊午朔天皇御紫宸殿賜侍臣酒音樂之次右京大夫從
四位下百濟王勝義奏百濟國風俗舞脫頭酒罷賜四位已上御
被五位御衣　庚申降霜　壬戌遣從四位下行伊豫権守和氣
朝臣真綱奉御劔幣帛於八幡大菩薩宮及香椎廟告新即位也
甲子遣内匠頭正五位下楠野王於伊勢太神宮告齊宮宜子
女王之替定久子内親王之狀　乙丑授化新羅人金礼真等男
女十人貫附左京五條　丁卯遣參議從四位下右大弁藤原朝
臣常嗣奉幣於賀茂太神宮以告高子内親王定齊院之狀　丙
子左近衛府奉獻秦樂夕暮而止賜群臣御衣及商布各有差是
日勅喚大舍人穴太馬麻呂与内豎橘吉雄双立量其身長吉雄甚

短而其頭首不及馬麻呂腋下焉　丁丑授常陸國鹿嶋太神
祝外從八位上勲八等中臣鹿嶋連川上外從五位下　戊寅左
衛門左兵衛二府奉獻吳樂賜群臣禄有差　是日延十禪師於
内裏轉經爲可遷御故先鎮之焉爲嵯峨院下詔曰鷄覩之上日
照先被竜輪所過恩典便降嵯峨院者先太上天皇光臨之地第
宮聳構分東西之名區並蓋駐蔭追汾陽之高賞宜遊斯在引年
其深然則當邑之畝須沾慶幸近壤之戸豈免優恤時帳長孟臘方
甲亨育思順天序或施惠澤宜山城國葛野郡貢去年借儥未入
者及雖賊未進等特免之從五位下菅野朝臣人數爲掌侍天長
元年有詔廢五月五日節宴即爲隣近皇太后昇遐之日也但事在練
武不可闕如所以改用四月廿七日至是太政官論奏停彼権制
仍旧宜遊許之　己卯天皇遷御内裏以構津國百濟郡荒廃田
廿七町野賜源朝臣勝　庚辰奉授伊勢國從五位下多度大神

正五位下皇太子始讀孝經參議已上會集東宮有宴焉　壬午
出雲國司卒國造出雲豊持等獻神壽并獻白馬一疋生雉一翼
高机四前倉代物五十荷天皇御大極殿受其神壽授國造豊持
外從五位下　丙戌紀伊國名草郡人正七位上湯直國立同姓
真針國作等三人賜紀直　五月丁亥朔以右少弁從五位下丹
墀真人清貞爲左少弁勘解由次官從五位下藤原朝臣諸成爲
右少弁大監物從五位下藤原朝臣大津爲散位頭　辛卯天皇
御武德殿觀馬射　壬辰亦御同殿閱覽種種馬藝　甲午叙左
衛門少尉正六位上田中朝臣許侶繼從五位下　丙申以從五
位下氷上真人井作爲大監物　云云　丁酉武藏國言管内曠遠
行路多難公私行旅飢病者衆仍於多麻呂入間兩郡界置悲田
処建屋五宇以從五位下當宗宿祢家主以下少目從七位上大
丘秋主已上六箇人各割公廨以脩餬口之資須附帳出舉以其
息利充用相兼受領輪轉不斷許之勅相撲之節非當娛遊商陳
武力豈在此中宜令越前加賀能登佐渡上野下野甲斐相模武
藏上総下総安房等國搜求旅齎力人貢進　辛丑北山云雲黯靄
山嶺不見終日天寒衆人多着襖子　戊申主計寮言寮中置厨
苦於慎火賜散位寮東面地廣七丈長十丈將爲置厨之処許之
辛亥聖躬不豫　壬子大和國言頻年不登例挙有欠准弘仁
十年官符借國中富人稲三萬八千束將賑飢民許之仍勅曰夫
富豪所貯是貪窶之資也如聞先來所行吏非其人只事借用无
意返給所以貧富俱弊周急憐絶宜至秋収將遣使者悉令返給
甲寅京師五畿内七道諸國並飢疫焉下詔曰夫一穀不贍百
姓不喪必道寸救之之典黄明勸捄之義是則求廣恤隱固本厚生
雖治革有時而斯塗莫喪者也朕虚膺明命撫字黔黎思脩和平
之猷以登仁壽之城如聞諸國去年穀稼頗乖豊稔今茲元元阻

飢且疫朕爲之司牧未克綏之靖言念焉憮然何弭況只農時甫
至藝殖靡盛不有矜情恐失肆力宜令京畿内七道諸國飢民量加
賑給令獲支濟事委守寄必也審察務崇簡惠究副朕意主者世長
罷罷於王等男女廿七人賜姓清原真人太政官処分課左右京
戶令輸(於)檜柱一万五十株(佐)(ノ)二歲者殤焉侍女滋民所産育也

東西堀河杭料乙卯皇子年六

續日本後紀卷第一

續日本後紀卷第二　起(丁巳朔)盡(庚申)十年六月盡十二月

太政大臣從一位臣藤原朝臣良房等奉　勅撰

六月壬戌天皇不豫公卿陪候殿上西山芯菊其名仙樹以呪驗
称与僧都等俱奉加持聖躬也分遣被七條綿七百屯於七寺轉
經薰修以祈之翌日瘳　癸亥公卿率衆僧共侍殿上勅引右近
衛大將從三位橘朝臣氏公并前太宰大貳從四位上朝野宿祢
鹿取於御床下拜爲參議是日爲聖体有間使神祇伯正四位下
藤原朝臣淵魚奉幣於賀茂太神又命天下諸國修理寺塔破壞
者及神社勅曰如聞諸國疫癘天亡者衆自非修善何以攘災宜令
諸國各請練行僧大國廿人上國十七人中國十四人下國十人
三箇日内晝轉金剛般若夜修菩師悔過其布施者三宝穀十斛
僧三斛以正稅宛行俾致精進　甲子詔曰雲行雨施寔叢所以
宣慈含垢匿瑕元后於焉播澤朕肅承本業詢以政塗陰庇生灵

今丁巳朔庚申綵正望吉天長三年減巡察二員加屬二員既有典員何無史生許之今置二員

期於寧濟夫赦令者本稱姦人之幸亦有奔馬之喻朕非不知之但欲令其悔愚自新變音遷善加恃有所念盛事與壞宜流肆青之恩或暢作解之典可大赦天下自天長十年六月八日昧爽以前大辟以下罪无輕重已發覺未發覺已結正未結正繫囚見徒咸赦除之唯犯鬼故殺謀殺私鑄錢強竊二盜常赦所不原者不在赦限又去弘仁元年坐事配流者雖自陷朝憲而久憐淪髀安倍朝臣清繼百濟王愛鑒故藤原朝臣仲成男等並量徒入近國從五位下藤原朝臣貞本殊放還京速告赦縣莫後青衣敢以赦前事告言者以其罪罪之　己丑聖体平復　己巳罪人安倍朝臣清繼元配伯耆國今移裁作國百濟王愛岑元安房國今移參河國　辛未罪人藤原永主同山主藤主等天長二年從日向國迂配豊前國今移脩前國永野浄津元配越前國伊勢安麻呂元配能登國今並移若狹國　壬午詔奉授坐尾張國從三位

口
庚午兵部省奏造兵司雜工二十人之中別二人鈹

田太神正三位并納封十五戶　癸未地震　乙酉因幡國言百姓之徭卅日爲限至干事力竟年駈使比之平民受弊殊重請停差調丁駈使徭人許之　秋七月丙戌朔先是傳燈大法師位泰善設文殊會公家相助而行之至是甫造文殊影像脩之瞻仰會事畢使安置納所臨會請永爲恒例　丁亥散位從四位下佐伯王卒正五位下水内王男也　戊子越後國蒲原郡伊夜比古神預之名神以彼部每有旱疫致雨救病也　癸巳天下諸國人民姓名及郡鄉山川等号有觸諱者皆令改易　乙未第一親王田邑朝覲于時春秋綵是七歲而動止端審有若成人觀者異之　辛亥天皇幸神泉苑觀相撲節　壬寅御紫宸殿令盡詐節之餘也夕乃罷是日左馬寮走卒將日奏板札入自春華門北至延政門頓尔而死　閏七月乙卯朔勅至干秋序洪水敗稼大風害物古來尚在冥令妥下諸國奉幣名神穰攘防勿猶年穀　戊寅越後

國言去年疫癘亏発華耕失時寒氣早侵稼秋不稔今茲飢疫相仍死亡者衆凶年之弊雖賑猶乏望請被許糴貲此窮民許之

壬午霖雨涉旬不息

癸未勅弘仁年中犯罪僧某師寺良勝被配多褹嶋西大寺泰山隱岐國興福寺康信石見國元興寺永継信濃國今並特放還入京都　八月甲申朔日有蝕之　丙戌勅穀倉院西南角地東西各卅丈南北各卅丈宜爲内藏寮添作之処　辛卯叙從五位下藤原朝臣良房正五位下從四位下和氣朝臣真經爲木工頭伊豫權守如故　云云　癸巳天皇詣覲先太上天皇及太皇大后於冷然院賜扈從五位已上禄有差是日宿祢藤子並叙從五位下云云　乙未有梟走入内裏到清涼殿下近衛等打殺之　丙申天皇御紫宸殿下供常膳間有燕虎飛入集殿梁上羅得之　戊戌左大臣正二位藤原朝臣緒嗣上表辞職不許之　庚子河内國人户主外從五位下御船宿祢氏主等改本居貫附右京六條構津國人户主外從五位下菅原宿祢梶吉等貫附右京二條一條　丙午奉幣伊勢太神宮　戊申先太上天皇御淳和院与後太上天皇遊讌親王以下至於彼命文人令賦詩幽居山水之題両太上天皇俱有御製以大藏省綿一萬屯賜群臣禄是日以從三位源朝臣定爲參議兼作守如故　辛亥飛騨國貢松實御贄　九月甲寅朔辛酉以下在近江國栗太郡金勝山大菩提寺預定額寺　壬戌是重陽節也天皇御紫宸殿宴侍從已上令文人同賦秋風歌之題宴訖賜禄　戊寅天皇幸栗栖野遊獵右大臣清原真人夏野在御輿前勅令羔笠便幸綿子池令神祇少副從五位下大中臣朝臣礒守放所調養隼拂水禽仙輿臨覧而樂之日暮還宮賜扈從者禄　冬十月癸未朔天皇御紫宸殿賜侍臣酒至大臣以下五位已上及内命婦賜禄綿各

有差　辛卯安藝國言賀茂郡人風早雷麿德行懿美孝養自厚父母歿後口絶五味哀慕之情兎暫忘時勅叙三階免戶田祖又言力田佐伯郡人伊福部五百足同姓豊公若櫻部継常等所耕作田各卅町已上貯積之稻亦各四萬束已上並立性寬厚周施困乏往還粮絶風雨寄宿之輩皆得頼焉詔各叙一階　辛丑爲大嘗會將修禊事行幸賀茂河曲簿之儀具如弘仁式皇太子先在禊處及聞鑾輿出幄而立迎謁天皇禊事畢御直相幄慶賜從五位已上天皇饌焉三四盃後賜五位及神祇官長上以上山城國司并非侍從羣當色者禄各有差　壬寅延暦寺座主僧傳燈大法師位圓澄卒時年六十二　乙巳山城國綴喜郡空閑地五町賜正三位中納言源朝臣常　丁未以從四位下大中臣朝臣淵麻呂兼攝津守神祇伯如故云云　景雲之年八幡大菩薩所告至天長年中卿太宰府得寫一切經至是安置弥勒寺今更復令寫一通

置之神護寺　戊申授正六位上大川王從五位下正五位下百濟王安義從四位下正六位上百濟王又授從五位下　十一月癸丑以參議從四位上朝野宿祢鹿取爲式部大輔參議從三位源朝臣定爲治部卿兼作守如故云云左近衛權少將正五位下藤原朝臣良房爲權中將加賀守如故云云　甲寅雷電良久　丙辰雷　癸卯天皇御八省院修禋祀之礼　戊辰御豊樂院終日宴樂　辛丑雷電悠紀主基共立標其標悠紀則山上栽梧桐兩鳳集其上從其樹中起五雲雲上懸悠紀近江四字其上有日像日上有半月像其山上有平月像其山前有天老及麟像其後有連理吳竹生基則慶山之上栽恒春樹樹上泛五色慶雲雲上有霞霞中掛主基旛中四字其山上有西王母獻益地圖及偷王母仙桃童子鸞鳳騏驎等像其下鶴立矣於是悠紀標忽被風吹折工人扶持乃與

復之悠紀樂標則大象之背繪(樂)稱小臺命兩童子執(樂)書障子其書曰周礼曰旌人掌樂也礼記曰民勞其舞綴短民逸其舞綴遠故觀舞而知民治不其障子後起煙霞霞中造(樂)杖隨舞人之出進而舉其舞各其象之左有一胡人而馭象　己巳悠紀獻屏風四十帖主基獻桃頭華二机和琴二机厨子十基屏風廿帖是日親王已下五位以上朝賜悠紀禄夕主基(禄)各有差　庚午御(天皇)豊樂殿(阿)宴于群臣詔授正三位紀朝臣百継從二位從四位下藤原朝臣常嗣從四位上從四位下磐田王從四位上從五位上峯成王正五位下正六位上民雄王豊前王並從五位下從四位下大中臣朝臣淵魚長岑朝臣岑成並從四位上正五位下丹南倆真人高継藤原朝臣良房並從四位下正五位下橘朝臣氏人橘朝臣永名藤原朝臣長良安倍朝臣安仁藤原朝臣紀朝臣(清)濳江正五位上(從五位上)藤原朝臣高遠宿祢鯛釣大中臣朝臣永嗣藤

原朝臣春津良岑朝臣高行並從五位下外從五位下良岑宿祢茂知麻呂正六位上藤原朝臣常坂上大宿祢廣雄藤原朝臣高快小野朝臣千株坂上大宿祢河内麻呂橘朝臣宅継大原真人真井惟良宿祢貞道並從五位下宴畢賜禄有差夜闌歸宮　辛未授從三位継子王正二位云云賜女王及命婦禄有差　癸酉於本宮有奏樂舞賜親王以下次侍從已上禄　十二月癸未朔道場一処在山城國愛宕郡賀茂社以東一許里本号(奉)爲賀茂大神所建立也天長年中檢非違使盡徒毀廢至是勅曰佛力神威相須尚矣今尋本意事縁神力宜彼堂宇特聽改建　辛酉天皇御建礼門分使者奉唐物於後田原八嶋楊梅柏原等山陵　甲子陰陽寮進御暦并頒暦也恒例在十一月朔而暦博士外從五位下力伎直淨濱卒後忽无相継

之人遺言識曆術者遠江从正六位上大春日良棟乃令造之所以于今延引　丁亥外從五位下大宅臣宮庐麻呂爲近江掾
己丑右衛門權佐從四下播朝臣永名爲刑部大輔内藏頭正五位上滋野朝臣貞主爲宮内大輔下總守如故云云　辛卯太宰府言陽師士師雄成言幸沐天恩已霑厚禄但有宿心猶未得果解所帶職出俗皈眞勅許之詔曰如聞諸國耀耀有利於民死損於公自今以後不立年限永俾行之　乙未行幸芹川野栗隈山遊獵賜扈從者禄各有差　庚午天皇御建礼門奉唐物於長岡山陵爲漏先日之頒幣也

勅撰

太政大臣從一位藤原朝臣良房等奉

兼和元年春正月壬子朔天皇御大極殿受朝賀畢宴侍從已上於紫宸殿賜御被　癸丑天皇朝覲後太上天皇於淳和院太上天皇逢迎各於中庭拜舞乃共昇殿賜群臣酒奏奏音樂左右近衛府更奏舞既而太上天皇以鷹鶻各二聯嗅鳥大四牙獻于天皇天皇欲還宮降自殿太上天皇相送到南屏下也　甲寅後太上天皇賀先太上天皇於冷然院以入新年也先太上天皇乍驚遂迎中庭是日改年号下詔曰三徵進代必制之以嘉名五運因循終甄之次徵號是知正始重本之典千帝同符履端建号之規百王合契脱恭膺明命繼守鴻基今至推遷節候垂模方令攝提発歲天紀更始之辰大蔟報春品彙惟新之日宜有草創以光中章宜改天長十一年爲兼和元年　乙卯天皇朝謁先太上天皇

亦御淳和院以相賀也　戊午天皇御豐樂殿觀青馬宴群臣詔
授正五位下岑成王從四位下正六位上助雄王從五位下從四
位上源朝臣弘正四位下正五位上滋野朝臣貞主紀朝臣深江
正五位下藤原朝臣真川藤原朝臣助並從四位下從五位上安
倍朝臣髙繼從五位下田口朝臣佐波主並正五位下從五位下
藤原朝臣（朝臣良房）兵守藤原朝臣諸氏大中臣朝臣磯守橘朝臣本繼並從五
真苑宿祢雜物從五位上外從五位下紀朝臣國守外從五位下正
位下紀朝臣國守外從五位下正六位上清村宿祢豐春宗連繼
繩朝妻造清主秦宿祢真仲讃岐公永真（真カ）風早（道カ）人豐宗並外從
五位下　己未天皇御大極殿聽講宸勝王經皇太子侍焉崇朝
之講竟而還御內裏是日授正六位上大神朝臣（カ）船公從五位下正
六位上卜部嶋繼外從五位下死位爲奈真人乙刀自菅生朝臣
氏刀自並從五位下　癸亥以從五位下丹墀真人眞宗（貞カ）爲左少

并從五位下田中朝臣許侶繼爲左衛門權佐從五位上長田王
爲大和守從五位下春澄宿祢善繩爲攝津介東宮学士大內
記如故正五位下安倍朝臣髙繼爲山城守從五位上丹墀真人
清貞爲伊勢守從五位下小野朝臣千株爲尾張介從五位下百
濟公繩繼爲參河介駿河介從五位下賀茂朝臣伊勢麻呂爲守
從五位下清岑宿祢門繼爲效外從五位下上毛野公清湍爲伊
豆守參議從四位上藤原朝臣常嗣爲兼相模守右大弁如故從
五位下藤原朝臣真（貞カ）經爲安房守四品葛井親王爲常陸大守云
云正五位下藤原朝臣長爲兼加賀守左衛門佐如故從五位下
石川朝臣越知人爲越中介從五位上真苑宿祢雜物爲因幡守
云云　丁卯日有蝕之先是太宰府上言慶雲見於筑前國至是
太政官左大臣正二位臣藤原朝臣諸（緒カ）嗣右大臣從二位兼行左
近衛大將臣清原真人夏野從二位行大納言兼皇太子傳臣藤

原朝臣三守正三位行中納言兼兵部卿臣源朝臣常正二位行
權中納言臣藤原朝臣吉野中納言從三位兼行民部卿臣藤原
朝臣愛發參議從三位行治部卿兼式作守臣源朝臣定參議右
近衛大將從三位臣橘朝臣氏公參議正四位下兼行相模守臣
三原朝臣春上參議從四位上行式部大輔勲六等臣朝野宿祢
鹿取參議左大弁從四位上兼行左近衛中將春宮大夫武藏守
臣文室朝臣秋津參議從四位上兼行下野守臣藤原朝臣常嗣
等上表言臣聞泰以應而爲象咸以感而成卦明至人在上鬼神
不能違其感至德傍通天地有以從其應伏惟皇帝陛下兼累聖
之皇基纂重光之宝祚握鏡揚疑燭貞燀於就日懷珠称慶褰裳
曜於望雲道冠二儀歸功先德化孚四表推美神宗伏見太宰大
貳從四位下藤原朝臣廣敏等奏偁慶雲見於筑前國那河郡玄
黄蕭索之光冊紫輪囷之采豈上唐帝況璧氣合於金方姬后望
河彩摸於車蓋而已哉臣等謹檢孫氏瑞應圖曰慶雲太平之應
北斗威儀曰政和平則慶雲至孝經援神契曰天子孝亦德至山
陵景雲出夫自非仁霑幽顯德配乾坤亦何上符烟熅呈茲灵祉
臣等時属休明恩叨藉綏預聞嘉氣非常洗心益詔夏發曲而不
曜至美者誠非賞音之客也灵符舒彩而不稱神功者恐非叶贊
之臣也無任抃躍鳥藻之至謹詣闕奉表陳賀勅報曰槙苻之
應不皆虚行灵貺彼臻必鍾實德所以唐克上丕猶讓而不預漢
先中興固拒而弗記朕丕兼宝曆司敉寰區化謝聲黙感乖動物
而今景雲著見公卿表賀朕之非薄何以當之論不云乎百姓寧
輯風雨調和此亦瑞也然則安危在乎人事吉凶繫於政術或休
祥未能成其美王道欽明咎徴不能致乎茲以此談之栄勵爲可
異也日愼一日雖休勿休賀瑞之言閉而不聽戊辰天皇御豊
樂院觀射己巳亦御同院閲覧四衛府賭射庚午山城国葛

野郡上林郷地方一町賜伴宿祢等爲祭氏神焉是日任遣唐使以參議從四位上右大弁兼行相摸守藤原朝臣常嗣爲特節大使從五位下彈正少弼兼行義作次小野朝臣篁爲副使判官四人録事三人　辛未主上内宴於仁壽殿教坊奏態中貴陪歡殊喚五位已上詞客両三人并内史等同賦早春萃同之題是夕勅授正六位上大户首清上外從五位下清上能吹横笛故鍾此恩幷　甲戌於永安門裏両掖廊前新作棚脩于御射紫宸殿西南端廊被徹毀以礙箭道也　丙子加賀國疫癘賑給之　庚辰勅維摩會實義得第僧宜依山例請爲諸寺安居講師　二月壬午朔日有蝕之　癸未新羅人等遠渉滄波泊着太宰海涯而百姓悉以弯射傷由是太政官謫責府司其射傷者隨犯科罪被傷疾者遣醫療治給糧放還是日任造舶使以正五位下丹墀真人貞成爲長官主税助外從五位下朝原宿祢嶋主爲次官且以五中幷

從四位下笠朝臣仲守右少弁從五位下伴宿祢成益並爲遣唐使裝束司　甲申伯耆國會見郡荒廢田百廿町賜有智子内親王　丁酉山城國葛野郡人從八位上物集廣永同姓豊守等賜姓秦忌寸　丙戌正三位權中納言藤原朝臣吉野爲正從三位源朝臣定爲中務卿兼作守如故云云　丙寅始充穀倉院卯一面覧其接撃　辛卯勅曰万民安樂五穀垂穎不如最勝希有之力宜令諸寺有封戸及田園堪資供者勤修最勝王經法　癸巳勅曰金銀薄泥用之公私有費先益宜禁斷之　甲午上始御射場左右衛府相共奉獻兼詔賭物上先射之一箭中鵰獻新錢二万文大臣已下至近習以次射之隨其能不分賭物各有差今夜三品明日香親王薨焉桓武天皇第七皇子也母紀氏贈正二位右大臣船守朝臣之女從四位下若子是也親王天資質朴不尚

浮華弘仁年中世風奢麗王公貴人頗好鮮衣親王獨至夏日朝衣再三澣濯或亦賣却極上走馬以支藩邸費用其省約節儉皆此類也先太上天皇在祚時親王上表自請除親王号同之諸臣上不見許更析所生男女賜朝臣姓感其懇誠乃聽之孫王賜姓從此競效之當于薨時朝廷悼之遣刑部大輔從四位下紀朝臣深江治部大輔從四位下和氣朝臣仲世并五位二人監護喪事加賀國石川郡人賊逆女一産三男給正稅三百束及乳母一人公粮令以育養遠江國智敷郡古荒田卅三町賜阿保親王乙未忠良親王冠也郎叙四品先太上天皇第四子也母百濟氏從四位下勳三等後哲之女從四位下貴命是也　戊戌武藏国播羅郡荒廢田百卅三町奉充冷然院　庚子伊勢守從五位上丹墀真人清貞之官喚於殿上賜禄子令參議正四位下行彈正大弼三原朝臣春上傳勅語云拜舞退出　辛丑越後國飢振給之小

野氏神社在近江國滋賀郡勅聽彼民五位已上每至春秋之祭不待官符永以往還　丁未忠良親王朝覲拜舞以新冠也天皇御紫宸殿賜親王酒大臣以下侍從已上陪焉酣暢之後賜御被及禄子石見國言去年不登百姓飢饉賑給之　丁卯勅在太宰府唐人張継明使令肥後守從五位下栗田朝臣飽田麻呂相卒入京　辛未授正六位上春日朝臣良棟從五位下廢造暦之才也從五位上藤原朝臣長邑爲兼右馬頭但馬守如故三品阿保親王爲上野大守治部卿如故是日授正六位上大春日朝臣良棟從五位下廢造暦之才也是夕當于禁中之上有飛鳴者其色似世俗所謂海鳥鴨女者其類數百群或言非海鳥是天狐也宿衛人等仰天窺望夜色冥朦唯聞其声不弁其鳥焉　三月丙申朔丁酉勅女官別當雖非職員所掌之物不異諸司宜下准待從厨四年爲限遷代之日責解由狀上　辛酉鑄錢司言被俸料一分之

人唯一千束僅支二朝夕不足衣服迁替之日兎攉還京右大臣奉
処分班幣正税十六万束於備後安藝周防長門豊前等國各三
万二千束以其息利每人倍給之　夏四月辛巳朔天皇御大極
殿聽告朔　壬午公卿重上賀慶雲表曰臣聞叡道格宇昃則所
以自臻皇徳動天禎應由其方降故昃鳥集社姬周延歷運之期
芣露彰階陶君照昧明之徳伏惟　皇帝陛下宅三才而子物參
四大而君臨徳化被於乾坤仁風扇於幽顯解網而流恩懸旌而
佇善國遘偃伯之期家溢思皇之頌天以不愛其祥地以不藏其
瑞可謂應圖合諜之符史乘記者也陛下讓譲而不當徒拒休
徵天鑒孔明珎符何辞焉伏望鴻恩照顧下惟納群臣之丹款上
則叶皇天之法則制可之　辛丑先太上天皇降臨右大臣清原
真人夏野双巡山庄愛永木大臣奉獻慇懃用展情礼是日勅増
授大臣男息三人栄爵従五位下瀧雄従四位下六位沢雄秋雄

並従五位下　丙午疫癘頗発疾苦稍多仍令京城諸寺爲天神
地祇轉讀大般若經一部金剛般若經十万卷以攘災氣也勅賜
叅濃國荒廃田空閑地五十町於諱田　四月丙戌勅防災未萌
兼致豊稔修善之力職此之由宜令畿内七道諸國擇國内行者
於國分僧寺三箇日内書則轉金剛般若經夜則修悔師悔過迄
于事畢禁斷殺生亦如有疫癘処各於國界攘祭啓在精進必期
灵感　五月乙卯天皇御武徳殿閲覧四衛府馬射　丙辰亦御
同殿觀親王以下五位已上所貢競馳馬　戊午亦御同殿令四
衛府馳盡種種馬藝及打毬之態　癸亥以遣唐大使叅議従四
位上藤原朝臣常嗣爲兼備中權守右大弁如故大工外従五位
下三嶋公嶋継爲造舶次官遣唐使判官録事及知乗舩事等兼
外任者九人太宰府司公廨元来斑給六国至天長八年依民部
省所請停給六国混給肥後國至是勅曰如聞轉送之労民受其

費混給一國事乘穩便宜護曰給之　乙丑勅令下相模上總下總
常陸上野下野等國司勠力写取一切經一部來年九月以前奉
進其經本在上野國緑野寺　壬申兎品貞子内親王薨
後太上天皇第一皇女而贈皇后所誕育也遣勘解由長官從四
位下藤原朝臣雄敏兵部少輔正五位下安倍朝臣安仁常陸少
從五位上永野王左京亮從五位下吉田宿祢書生等監護喪事
壬子賜右京人外從五位下菅原宿祢梶吉大初位下梶成等
二人朝臣姓伊豫国人正六位上浮穴直千継大初位下同姓真
能等賜姓春江宿祢千継之先大久米命也近江国人從五位下
志賀忌寸田舎麻呂等四人賜姓下毛野朝臣五十瓊殖天皇皇
子豊城入彦命之苗裔也左京人正七位下文忌寸歳主兎位同
姓三雄等賜姓浄野宿祢河内國人正六位上文忌寸継立改忌
賜宿祢焉歳主三雄継立等之先並百濟國人也　己巳授主殿

庚辰朝十四 乙正六位上物部迎瑳連熊猪外從五位下爲鎮守將軍　六月
申午講説仁王經於紫宸殿常寧殿及建礼門八省院諸堂宮城
諸司諸扃東西寺幷羅城門　是日雨
祈幷雨旱也　丁酉地震　庚子從四位下紀朝臣真道卒故中
納言從三位勝長朝臣男也弘仁四年叙五位天長九年累加四
位歴職兵部大輔左中弁右兵衛督與道門風相兼能傳射礼之
容儀大同年中有從五位上伴宿祢和武多麻呂亦傳此法由是
後生武士長効兩家之法頗有異同大体惟一也　辛丑和泉國
人正六位上蜂田茅師文從八位下同姓安遊等賜姓深根宿祢
百濟國人也　辛丑大和國人外從五位下伴宿祢直足等世五
人改本居貫附左京　丁未奉伊勢太神宮及畿内七道名神幣
以祈雨也　乙巳卅後国飢賑給之　戊申伊勢國飢賑給之
己酉延百僧於大極殿限三箇日轉讀大般若經爲祈禱雨兼防

風災也　秋七月庚戌朔以參議從四位上朝野宿祢鹿取爲左大弁參議正四位下三原朝臣春上爲彈正大弼云云從四位下百濟王安義爲右兵衛督丹波守如故云云遣唐大使參議右大弁從四位上藤原朝臣常嗣爲兼近江權守云云　辛亥初爲祈兩轉讀大般若經期日已滿晴而無應由是轉經更延二日以効精誠　丁巳天先片雲炎氣如煙比及晡辰天陰雨零從此漸至滂沛　戊午以左近衛權中將從四位下藤原朝臣良房爲參議勅聽穀倉院預人等寓樓其院西南區地長廿丈廣十二丈之内　庚申是中旬之初也上御紫宸殿賜侍臣酒乃至促親王大臣座於御床下令以圍碁焉夕暮而罷賜親王大臣御衣次侍從已上禄各有差　辛酉雨水況溢　壬戌走幣畿内名神亦命諸大寺及諸國講師修法以防溢霖　甲子左大舍人寮寮来已久徒爲空閑処勅中分其地以西賜式部省以東賜主税寮　乙丑右

京人正七位上和迩子真麻呂等十二人賜姓大神朝臣　丙寅天皇御紫宸殿觀相撲節越前出雲二國飢賑給之　甲戌右大臣從二位兼行左近衛大將清原真人夏野抚表請祕宿衛職曰臣聞守分有地益之則損陳力就列不能者止臣才略劣聞度量有缺後太上天皇愛憐放劔特賜殊私扶自同班忝斯上將盛陳侍衛九載于今鬢髮變衰非帶兵之儀瞳眼朦暗無講武之明而陛下御曆宅命惟新喘息蚊行无不飲化是則臣之一心百君竭力之秋也属此時来寔難自退所以欲謝不能僶俛從吏也夫近衛者禁兵攸存住要折衝義功儻悔臣之衰邁何可久堪若論腰下之佩力豈異蟷蜋之挙斧自顧多媿誰云厥宜況乃大臣之務統理爲宗所希解免此職專勤一官退食之間服餌自養伏願特迴昭鑒垂賜危殄則私志得申朝章無紊在於徴臣良爲幸甚不許之　辛未賜陸奥鎮守府卯一面兵用國卯令殊賜之　八月

辛巳（朔イ）上爲先太上天皇及太皇太后置酒於冷然院　上奉白玉
巵伶官奏樂令源氏児童舞于殿上極歡而罷以綿一万屯賜五
位已上并院司禄各有差太上天皇及太皇太后將遷御嵯峨新
院故有此讌設也　壬午授先位益野女王從五位下以右中弁
正五位下伴宿祢氏上爲造舶使長官　乙酉宗康親王始謁覲
焉于時春秋七歳也　丙戌賜攝津國西成郡閑地一百町於諱
已見於上指　丁亥先太上天皇遷御嵯峨院　戊子任遣唐録事
准録事知乘舶事各一人以外從五位下三嶋公嶋継爲造舶都
匠　庚寅上内宴清涼殿号曰芳宜華讌賜下近習以下至近衛將
監禄有差　壬辰以遣唐都匠外從五位下三嶋公嶋継爲兼阿
波權掾准録事兼外國於者一人　戊戌遣使平城七大寺始自
當日一七日夜令轉讀大般若經其由不諱　己亥暴風大雨相并折
抜樹木民庐房舍由是走幣畿内名神祈止風雨　庚子夜裏風
雨猶勿遂且不罷城中人家往往倒壞賜紀伊國人從七位下紀
朝臣奈須等五人朝臣姓　九月乙卯（朔ロ）左大臣藤原朝臣緒嗣重
奉上表曰優詔不許　丙辰是重陽節也天皇御紫宸殿宴侍從
已上自外非侍從及諸司緑衫官人堪應詔者并文章生等侍爲
同賦秋風歌之題宴訖賜禄　乙巳（ナシ）久子内親王爲可侍伊勢齋
宮先禊於賀茂川始入野宮　戊午天皇御大極殿奉幣伊勢太
神宮僧正傳灯大法師位讓命卒法師俗姓秦氏秦濃國各務郡
人年十五以元興寺万燿大法師爲依止入吉野山而苦行焉十
七得度便就同寺勝虞大僧都学習法相大乘也月之上半入深
山修虚空藏法下半在本寺研精宗旨教授之道遂得先鳴弘仁
六年權任少僧都七年轉大僧都僧統之職非其好尚上表曰不
能者止曩悋之格言前而不休前修之所誡雖教有真俗緇素之
趣非同而既曰綱維止足之義何異唯令戒緒多紊定恵或虧

大地之一塵有之不增其重如鄧林之片葉兔之未滅其茂而夙
稟恩緒忝掌法務質均宋棘四衆之望已違毫混齊竽三輩之心
不服況乎甲子莊冊年七十四蒲柳之形先衰桑榆之景復沒浮
生若此前途況何當今茸露之門忽驚蹉成列楠檀之苑竟象凡肩
豈可叨竊非拠綿歷年序伏望兒茲所職捴託山林持四句而終
年向一人而奉福儻迴神鑒俯允愚哀則夢瓊殘魂不妨賢路提
綱要職更得良材天皇不許然而屏居右京山田寺嘆飯口中得
佛舍利一粒復在普光寺講唯識論疏時於頂上亦得一粒炅異
頻彰使人驚感天長四年特任僧正年八十五終于元興寺少塔
院未及氣絕時同寺僧善守欲致問說自石上寺尋向此到少塔
院忽聞微細音壱髣髴若院裏可謂淨刹所迎天人之樂也　壬申
勘解由主典阿直史福吉散位同姓挍公等三人賜姓清根宿祢
挍公之先百濟國人也　辛酉河內國古市郡人從六位下縣大

養宿祢小城改本居貫附右京一條　癸酉坐能登國正三位勳
一等氣多太神宮祢宜祝二人始令把笏。十月己卯佐渡國言
慶雲見焉於是下詔曰朕云云　辛巳以普被沒官橘朝臣奈良
麻呂家書四百八十餘卷賜弾正尹三品秀良親王以外戚之賤
也　壬午後太上天皇幸雲林院遊獵北郊有四園藏人所獻從
之位　甲申嵯峨院寢殿新成今上遣使奉獻以賀之　乙酉從四
位下高階真人淨階卒　戊子車駕幸栗隈野放鷹鶉日暮還宮
壬寅山城國愛宕郡閇地六町賜從四位下滋野朝臣貞主
癸丑右京人陰陽寮允正六位上葛井宿祢石雄兵部省少録正
六位上同姓黒川賜姓番良朝臣　甲寅改常陸國人外從五位
下有道宿祢氏道本居貫附左京七條　十一月己未左近衛將
曹佐伯宮成獻白馬二女孺河內國若江郡浮穴直永子賜姓春江
宿祢　辛亥正六位上百濟王安義正六位上百濟王慶仁並授

（今辛酉增置雅樂院主典一員）

從五位下　丙子陞越前國掾井郡荒田廿町賜基貞親王。癸亥依兵部省所請以國造田廿町地稅永充親王已下五位已上女人試習内射之資。乙丑以從五位下清原真人秋雄爲侍從從四位下紀朝臣深江爲刑部大輔從五位下藤原朝臣貞公爲出雲守從五位上紀朝臣良門爲紀伊守　十二月己巳佐渡國言国例每郡郡司一人專當貢賦冬中助備夏日上道而或遭風波留連海上或供相撲節不得早歸此際無人充用郡政擁滯請正員外每郡置攝任員支配雜務許之　壬申制囚獄司物部刀緒用胡桃深　辛巳施行天長年中所新撰令義解下詔曰納諸軌物王道所先制以度量皇猷斯在故知弼成五教衡勤方方垂拱而理其法令乎後太上天皇脩祇玄扈比德丹陵事勤遠面廣存長策以爲法令文義隱約難詳前儒註釋方圓迺執豈使二家異說輕重參差二門殊躅舞文弄法永言於此固切宸冲爰勅在

朝迺令討覈載之於典籍參之以古今迄于滯疑裁奪聖斷咸加弁析已尽倫通裁卷十卷名令義解屈飛龍之眇邈顧汾陽之窅然未有施行藏之秘府朕以寡昧臨馭寰宇思遵明謨道揚景業宜頒天下普使遵用書一之訓垂於萬葉　辛丑雷声鼓動　乙未大僧都傳灯大法師位空海上奏曰空海聞如来說法有二種趣一淺略趣二秘密趣言淺略趣者諸經中陀羅尼是也淺略趣者如大素本草等經論說病源分別某性陀羅尼秘法者如依方合某服食除病若對病人披談方經先由療病必須當病合某依方服某乃得消除疾患保持性命然今所奉講最勝王經但讀其文空談其義不曾依法書像結壇修行雖聞演說甘露之漿恐闕掌醍醐之味伏乞自今以後一依經法講經七日之間特釋解之法僧二七人沙弥二七人別莊嚴一室陳列諸尊像莫布供具持誦真言然則顯密二趣契如

來之本意現當福聚蔑諸尊之悲願勅依請修定永爲恒例散位外從五位下大户首清上樂笙師正六位上同姓朝臣生等十三人賜姓良枝宿祢安倍氏之枝別也諸陵少允正六位上中科宿祢直門左少史從七位下同姓繼門等賜姓菅野朝臣津連之別姓也乙未散位從七位下川上造吉倫成賜姓春道宿祢伊我色雄命之後也

太政大臣從一位藤原朝臣良房等奉　勅撰

二年春正月丁未朔天皇御大極殿受群臣朝賀皇太子不朝以童小也還御紫宸殿宴侍從已上賜御被己酉天皇謁覲先太上天皇及太皇太后於嵯峨院壬子大僧都傳灯大法師位空海奏曰依弘仁十四年詔欲令真言宗僧五千人住東寺修三密門今堂舍已建修誦未創願且割被入東寺官家功徳料封千户之内二百户（甲斐國五十户下總國百五十户）充僧供爲國家薫修利濟人天皇許之平城旧宮処水陸地卅餘町永賜高岳親王親王者天推國高彦天皇第三子也大同年中未少登儲貳世人号曰薭居太子遂遭時変失位落髪披緇位于東寺　丁巳正三位源朝臣信爲近江守左兵衛督如故正四位下源朝臣弘爲信濃守宮内卿如故從五位下小野朝臣篁爲脩前權守遣唐副使弾正少弼

如故三品秀良親王爲太宰帥彈正尹如故　癸亥天皇御豐樂
院觀射焉宴百官於朝堂詔授從三位源朝臣信正三位從四位
下藤原朝臣良房從四位上從五位上永野王正五位下從五位
下三継王津守王兼從五位上兎位嶋江王正六位上廣坂王並從
五位下從四位下藤原朝臣廣敏紀朝臣善岑百濟王勝義並從
四位上正五位下田口朝臣佐波主從四位下從五位上藤原朝
臣長毘當宗宿祢家主並正五位下從五位下藤原朝臣行道紀
朝臣名虎高階真人石川永原朝臣小野朝臣篁並從五位上
正六位上藤原朝臣廣野文室朝臣色樂橘朝臣宗雄藤原豐仲
伴宿祢諸山安倍朝臣濱成紀朝臣應守出雲宿祢岑嗣並從五
位下外從五位下御船宿祢賀枯外正五位下正五位上廣井宿
祢第名長岑宿祢高名川田首種継宮人朝臣垣麻呂春峯朝臣
廣津麻呂門部連眞宗大村直福吉並外從五位下宴了賜禄各

有差左京人遣唐史生道公廣持賜姓當道朝臣和銅年中肥後
守正五位下道君首名治迹有聞永存遺愛廣持是首名之孫也
庚申去年有勅令相模上總常陸上野下野等國奉寫一切經
今亦貞元并梵釋寺目録所載律論疏章紀傳集抄每國均分令
加寫之　丙寅天皇内宴於仁壽殿公卿近習以外内記及直校
書殿文章生一兩人殊蒙恩昵共賦春色半暄寒之題宴訖賜禄
是日授正六位上壬生公永外從五位下　戊辰令鑄新錢下詔
曰撫遷之軌標自昌言交貿而退取諸噬嗑則知黿文人弊貞於
曠時蝸蠃栖繒彰於旧術姬王圜法有無以之化居漢室泉刀鈸
散由其不遺斯固邦家取要配地焉而兎疆公私攸宜擬天寵而
自遠然而權輕作重沿世或捐子去母隨適時開務況年祀浸久
資幣已賤不有平量何救流弊是以今制新錢以叶適變文曰兼
和昌宝以新錢之一當旧錢之十新之与旧宜令並用大僧都傳

灯大法師位空海上表請度真言宗年分僧三人許之是日雷三
壹已巳天皇御射揚常陸太守葛井親王右大臣清原真人夏
野等侍焉至中鵠之人及取御箭内豎大舍人賜布有差是日後
大上天皇幸姬橘氏所誕育皇子爲親王左京人右馬寮擬大允
清友宿祢真苾散位同姓魚引等賜姓笠品宿祢非其願也公家
避贈太政大臣橘氏之名耳左近衛户嶋守右兵衛同姓真麻呂等
賜姓安岑連焉嶋守之先百濟國人也　甲戌行幸芳川野遊獵
日暮車駕還宮　二月丙子朔丁丑以外從五位下長岑宿祢高
名爲遣唐判官從七位上松川造貞嗣爲録事從八位下大和真
人耳主大初位下庀原公有守並爲譯語　己卯俘囚勲五等吉
弥侯志波宇志勲五等吉弥侯億可大等賜姓物部斯波連　庚辰大和國人正六位上忍海原連嶋依同
姓百吉等賜姓朝野宿祢葛城襲津彦之後也　戊子河内國人右

少史掃守連豊永少典鎰同姓豊上等賜姓善世宿祢天忍人命
之後也　壬寅丹後國人從八位上久美公金氏賜姓時統宿祢
伊枳速日命之苗裔也丙申天皇御紫宸殿石大臣從二位清原
真人夏野獻芝草一莖有兩枝者一寸一枝長一尺六其色紫緋相雜
每莖之末有菌而産干大臣山莊双岳之下是日賜酒侍臣以賀
祥芝賜禄有差　戊戌坐越前國正三位勲一等氣比大神祝祢宜
五位下此神坐採沙金之山　壬寅行幸水生瀬野遊獵賜扈從
者禄丹後國人從八位上久美公金氏賜姓時統宿祢伊枳速日
命之苗裔也賜大学寮卯一面　三月丙午朔天皇御紫宸殿待
從厨獻御膳設酒饌侍臣具醉賜禄有差　丁未地震　癸丑右
京人近江少目從七位下伊蘇志臣廣成大和國人正六位上同
姓人麻呂紀伊國人外正八位上紀直継成等十三人賜姓紀宿

勅畜

山城國 杵山一處為內藏寮所領之地

祢　丙辰豐安法師爲大僧都明福法師爲少僧都泰景法師善海法師亘爲律師　丁巳勅後太上天皇御封二千戸皇太后御封一千戸准令然院御封行之若當有損年以公相補令遷之　帥太宰府綿甲一百領胄一百口拷四百腰充遣唐舶不虞之備。

己未太宰府言壹岐嶋遥居海中地勢溢狹人數寡少難支機急頃年新羅商人來窺不絶非置防人何備非常請令嶋司加許之　庚申鑄印一面充冷然院　辛酉下總國人陸奥鎮守將軍外從五位下勳六等物部迺瑳連熊猪改連賜宿祢又改本居貫附左京二條昔物部小事大連錫節天朝出征坂東蒭歌皈報藉此功勳令得於下總國始建迺瑳郡仍以爲氏是則熊猪等租也鑄錢司言被給俸料一分之人唯一千束僅支朝夕不足衣服迁替之日先糧還京右大臣處分班舉正稅十六万束於備後安藝周防長門豐前等國各三万二千束以其息利每人倍給之下總國言民飢賑給之　丙寅大僧都傳灯大法師位空海終于紀伊國禪居　庚午勅遣內舍人一人吊法師喪并施喪料後太上天皇有吊書曰眞言洪匠密教宗師邦家憑其護持動植荷其攝念豈圖崦嵫未遁先常屢徂仁舟廢棹弱喪失歸嗟呼哀哉棹闕僻左凶問脫傳不能使者奔赴相助茶毗言悲之爲恨悵恨曷已思忖旧窟悲涼可料今者遥寄草言吊之着録第子入室泰門悽愴奈何義以達旨法師者讃岐國多度郡人俗姓佐伯直年十五就舅從五位下阿刀宿祢大足讀習文書十八遊学槻市時有一沙門呈示虛空藏求聞持法其經說若人依法讀此眞言一百万遍即得一切教法文義諳記於是信大至誠言望飛焔於鑽燧攀躋阿波國大瀧之嶽念土左國室戸之崎幽谷應声明星來影自此專解日新下筆成文世傳三教論是信宿間所撰也在於書法最得其妙与張芝齊名見祢草聖

年卅一得度延暦廿三年入唐留学遇青龍寺惠果和尚稟学真言其宗旨義味莫不該通遂懐法宝歸來本朝啓秘密之門弘大日之化天長元年任少僧都七年轉大僧都自有終焉之志隱居紀伊國金剛山寺化去之時年六十三。四月乙亥朔丙子勅曰象着猶上礼存寧倹王者則之古今令典契朕雖菲昧政予思齊去奢就約夙閑情慮如今所有朕之児息除親王之号賜朝臣之姓先太上天皇丕息閫極玄沢更加不令別姓被以源氏使下与曽祢朝臣同蔭共渭泗而混流其前号親王仍旧不改同母後産猶復一例等制准弘仁五年天長九年両度勅書宜告中外咸俾聞知甲斐國巨麻郡馬相野空閑地五百町賜一品式部卿葛原親王　己卯勅令天下諸国修文殊會其會料者毎年割取救急稲利三分之一充用　辛巳叙從四位上藤原朝臣良房從三位爲權中納言戊子元品嚴努内親王薨天皇爲之不視事三日親王者平城天皇第二皇女母紀氏從三位木津魚朝臣之女從五位下魚負是也　庚寅以參議正三位源朝臣信爲左近衛中將近江守如故權中納言從三位藤原朝臣良房爲兼左兵衛督參議從四位上文室朝臣秋津爲右近衛中將春宮大夫武藏守如故大和國人正七位上仲丸子連乙成同姓從八位上真當等賜姓仲宿祢甲午亮子内親王奉勅入齊院　丁酉右大臣從二位兼行左近衛大將清原真公夏野上表請辭大將之任不許　戊戌先太上天皇不豫也中使輪轉候問起居尋亦平復　己亥授從六位上文室朝臣茂道從五位下外從五位上正六位上賀茂縣主廣友外從五位上正六位上賀茂縣主廣雄外從五位下　庚子越前國飢賑給之　癸卯攝津國嶋上郡荒廃田三町賜左大臣正二位藤原朝臣諸嗣　甲辰天皇御武徳殿閲覧左右馬寮御馬也應供奉五日節者惣率於此　五日丁未近江國飢賑給之　己

酉天皇御武德殿觀馬射　庚戌亦御同殿覽種種馬藝　甲寅叙從五位上紀朝臣名虎正五位下外從五位下善世宿祢遠繼從五位下　壬子伊勢加賀長門國飢並賑給之　乙卯天皇幸神泉苑追涼酣暢于侍臣賜禄商布各有差是日便令捕池魚奉嵯峨淳和兩院　丁巳以叙作權掾外從五位下長岑宿祢高名轉任權少掾遣唐判官如故正四位下永原朝臣子伊大比卒　甲子宮内卿正四位下源朝臣弘爲刑部卿信濃守如故　辛未正七位上勲七等伴刈田臣継守外從八位上真髮部公吉人並授外從五位下　癸酉右京人丹波權大目昆解宮継内竪同姓阿継等賜姓廣野宿祢百濟國人夫子之後也太政官処分伊賀尾張出雲裳作備中備前備後安藝紀伊阿波等國年料貢賦練絲等宜減其色令進上焉　六月乙亥朔丁丑從二位右衛門督紀朝臣百継上表辞職不許　己卯從四位下藤原朝臣松子卒

今大膳職職掌准之諸職加置二員、

癸未從四位下紀朝臣田村子卒　壬寅令中務少輔進佛舍利七粒於内裏不知其所從來　癸卯勅當今嘉穀初秀秋稼方實如風雨失時恐致損害宜令十五大寺常住僧各於本寺轉讀大般若經憑其冥護必致豐稔　秋七月甲辰朔天皇宴群臣於紫宸殿左右近衛遍奏音樂勅令四位已上開襟至夕宴罷賜禄有差　乙巳走幣於天下名神預攘風雨之災也　丙午漕讃岐國正稅穀以賑淡路國飢民　戊申奉幣於伊勢太神宮亦爲防風雨之災也　辛亥行幸神泉苑觀相撲節　乙卯賜讃岐國三野郡空閑地百餘町時子内親王　丁巳天皇御紫宸殿正四位下菅原朝臣清公侍讀後漢書數日之後不遂而輟有勅也　癸亥以從二位紀朝臣百継爲云云　甲子以空閑地山城國愛宕郡二町上野國山田郡八十町賜諱邑　八月甲辰朔天皇御紫宸殿先是左右四衛府相撲於殿庭右方負筹令日獻其輸物各奏音樂是日

霖雨霽焉頒幣織內名神以賽于禱其丹生川上社殊奉白馬一
疋佐渡國言去歲風雨爲災年穀不登今茲飢疫相仍死亡者多
詔賑恤之先是禀貸筑前國貪民正稅一萬束限以五年而窮乏
輩餘弊未復因更延三年也
灯以齊内親王可入伊勢齋宮
宸殿喚明經碩儒鴻生昇殿遞令講義畢賜禄有差 丁亥從四
位下滋野朝臣貞主爲兵部大輔相模守如故 甲午天皇御紫
宸殿侍從厨獻御贄爲侍臣設酒饌賜見參五位已上禄各有差
己亥内侍臨東檻計見陪五位已上賜太宰府所貢深綾各一
疋色隨其人位 辛丑天皇御紫宸殿左近衛中將源朝臣信聊
有奉獻賜侍從已上衣被外從五位下廣井宿祢第名授從五位
下信朝臣之舅也齊内親王薨于賀茂川爲可入伊勢齋宮也是
日自嵯峨院御馬十疋奉内裏 九月癸卯朔天皇御紫宸殿皇
太子朝謁賜群臣酒具醉而罷先是木工寮中所蓄長上雜工隨
其才巧各有品數而兼前考文惣注長上木工不別其品色至是
長上及工品選其人每色升置隨闕補之木工八人土工二人瓦
工二人轆轤工一人檜皮工二人鍛冶工二人石灰工一人 乙
巳右京人轆轤工一人散位宇自可臣良宗賜姓春庭宿祢彦狹嶋命之苗裔
也 丙子授正五位下藤原朝臣長岡從四位下乙未天皇御大
極殿發遣齊内親王於伊勢太神宮 辛亥天皇御紫宸殿賜諸
酺宴於侍從已上但召非侍從及諸司緑衫官人堪應詔者并文
章生等如常同賦秋氣搖落動梁元帝之題宴訖賜禄 乙卯外
從五位下嶋木史真機巧之思頗超群匠欲脩邊近兵自製新弩
縱令四面可射廻轉易發是日大臣以下執政於朱雀門召集諸
衛府以新弩試射之向南而發唯閔抃發之壹不視矢去之影迹
其矢所止不得的知河内國人左近衛將監伊吉史豊宗及其同

族惣十二人賜姓滋生宿祢唐人楊雍之孫貴仁之苗裔也　辛未以上野國群馬郡伊賀保社預之名神冬十月壬申朔賜親王以下侍從已上祿綿有差以寒服之初也　乙亥丹波國人石近衛醫師外從五位下大村直福吉及其同族并五人賜姓紀宿祢焉武内宿祢之枝別也福吉妙得療瘡之術當時諸醫不得聞然天皇寵愛至賜宅居遂擒其口訣令撰治瘡記勘解由使言使局雜使十二人之中給服食者二人便以此二人号爲使掌准省掌令把笏行之　甲申行幸箕津野遍放鷹鷄賜扈從者祿日暮還宮　戊子攝津國人從五位下長茂孫葛城及同族合三人賜姓長宗宿祢事代主命八世孫忌寸宿祢苗裔也　己丑延暦寺僧傳灯大法師位義真奏言天台一門已立丹(圓)宗大乘三学流傳未周宜簡堪爲講讀師者各一人上毎年申官補之演傳此宗然則皇風遠振恵日再明宣揚像教弘闡妙法作善提之由漸爲彼岸之良田勅許之　庚寅以從六位下藤原眞(貞)敏爲遣唐准判官　壬辰先是五月六日左右馬寮於武徳殿前競馳御馬以決勝負右御馬負焉至是右方三衛府及右馬寮共奉輸物薫餈雜樂宴竟賜祿有差　癸巳河内國人散位正六位上林連馬主賜姓伴宿祢又改本居貫附右京　戊戌遣唐錄事松川造貞嗣散位同姓家繼等賜姓高岑宿祢其先高麗人也　庚子勅左京人從六位下民首氏主賜姓長岑宿祢焉氏主等与白鳥村主同租出自魯公伯禽云　辛丑河内國荒廃田八十五町賜時子内親王十一月壬寅朔戊申賜主計頭從五位上宮道宿祢吉倫麻呂玄蕃少允同姓吉倫継等朝臣姓　甲寅左京人正六位上越智直年足伊豫國越智郡人正六位上越智直廣成等七人改直賜宿祢辛酉遣唐使智乗船事從八位上香山連清貞兄二人改連賜宿祢称其先百濟國人也　癸亥兵部省所請以造田卅町地稅永充

親王已下五位已上廿人調習内射之資上　丁亥賜右京人遣唐訳語庐原公有子兄散位拍守等朝臣姓春宮坊小属佐太忌寸道成兄散位道継等賜姓滋原宿祢八多真人同族也　丁酉賜讃岐國人從六位上秦部福依弟福益等三烟秦公姓穐津國人散位矢田部造聡耳弟從八位上貞成寺賜姓真野宿祢　戊戌賜左京人内豎從六位上上毛野公諸兄朝臣姓近江國人弾正大弼嶋朝臣真行賜姓高生朝臣其先觀松彦香殖稲天皇之後也左京人正六位上秦忌寸賜姓朝原宿祢　己亥左京人道公安野賜姓當道朝臣　十二月辛未朔天皇御紫宸殿賜群臣酒既而賜見参親王以下五位已上禄各有差　壬申授遣唐大使従四位上藤原朝臣常嗣正二位副使從五位上小野朝臣篁正四位上並大臣口宣不授告身　癸酉故參議刑部卿從四位上小野朝臣岑守前爲太宰大貳時建續命院一処以備往來之舍宿但不藉公力恐不得長存乃叙本意具修解文曰管内國二嶋之民或公或私往來相續其求輕者暫經時月其支重者竟歳始還客宿於府倉之下賃寄於閭閻之間若病纏身手足不隨官舎督察非養病之處王家爭趣皆悪死之人遂使露卧道路暴死風霜縱有時得痊愈亦以飢寒死者十而七八也矣見其如此心深救恤聊建續命院一處檜皮葺屋七宇鼎一口墾田百十町以擬飢病有志無力庶幾萬一地隔人遠執捡難周轉以属人更増疎廢若遂不因心力恨心願之從已伏望令府監或典一人及觀音寺誦師勾當其事相替之日一事已上皆依實勘謝若不加修理令致破損及非法費用之類並以官法論未及上聞岑守物故其家就大臣追以陳請勅報曰思撫黎庶不忘鑒寐守縣夐遠先聞控

告見二此狀一納受知二忠槩一速令二所司一依レ所請。勿レ當之官迁替之日
与奪解田一准二國司一　甲戌夷俘出境禁制已久而頃年任意入
京有徒仍下二官符一譴責陸奥出羽按察使并國司鎮守府等左中弁
從四位下笠朝臣仲守卒　壬午尾張國日割御子神猶若御子
神高座結御子神惣三前奉預名神一並熱田大神御児神也　甲
申奉二授阿倍大神從五位下一此神坐二伊勢國壹志郡一　乙酉行二
幸芹川野游獵一　庚寅主上始於二清涼殿一限二三夜裏一礼拜佛名經一
能登國言旱疫相仍人民飢苦賑二給之一　壬辰天皇幸二神泉苑一放
隼鳩二水禽一　乙未レ令二參議從四位上藤原朝臣常嗣爲一兼左大弁一
近江守如レ故云云

續日本後紀卷第四

續日本後紀

自五至八

149
40
9

東京圖書館

類
屬
函
架
号
冊

續日本後紀卷第五　起三年正月盡十二月

太政大臣從一位臣藤原朝臣良房等奉　勅撰

三年春正月辛丑朔天皇御大極殿受羣臣朝賀畢宴侍從已上於紫宸殿賜御被　癸卯天皇御紫宸殿皇太子獻御杖是日天皇拜賀先太上天皇及太皇太后於嵯峨院　丁未天皇御豐樂院宴百官於朝堂詔授從四位上藤原朝臣常嗣正四位下兄位王從四位下從五位上大縣正五位下正六位上第姬王愛宕王並從五位下正五位上源朝臣寬從四位上正五位下坂上大宿祢淨野藤原朝臣長良安倍朝臣安仁並從四位下從五位上丹墀真人清貞小野朝臣篁並正五位下從五位下藤原朝臣真主丹墀真人真宗安倍朝臣濱主石川朝臣美多麻呂良峯朝臣木連橘朝臣峯継並從五位上外正五位下廣宗宿祢糸継紀朝臣國守正六位上藤原朝臣吉縵藤原朝臣俊繼文室朝臣笠科紀朝

臣細雄橘朝臣千枝橘朝臣起奈理藤原朝臣板野麻呂淡海真
人真浄清滝朝臣河根大原真人宗吉大中臣朝臣天定並従五
位下正六位上蕃良朝臣弟主山田宿祢古嗣住吉朝臣氏繼御
舩宿祢清風物部首廣國並外従五位下賜禄有差　戊申天皇
御大極殿聽譔最勝王経且以還御紫宸殿授従五位下安倍朝
臣室子三原朝臣舩子並従五位上元位紀朝臣清子橘朝臣嶺
子丹墀真人冬子並従五位下　辛亥以四品忠良親王為上總
大守従四位下藤原朝臣長良為右馬頭云云正四位下源朝臣
弘為兼美作守刑部卿如故云云　甲寅最勝會竟引其講師及
僧綱等論義殿上於是　勅以元興寺傳灯大法師位延祥法師
任權律師　丁巳天皇御豊樂殿觀大射　庚申内宴於仁壽殿
以詩興為先同賦理殘粧之題記賜禄是日叙従七位上飯高宿
祢全繼子外従五位下　壬戌天皇幸神泉苑遊賞賜見参五位
已上禄叙元位飯高宿祢永刀自外従五位下云云　乙丑詔奉
充陸奥國白河郡従五位下勳十等八溝黄金神封戸二烟以應
國司之禱令採得砂金其數倍常能助遣唐之資也　戊戌幸神
泉苑放雉捕水禽　二月庚午朔廢務為遣唐使祠天神地祇於
北野也　丙子遣唐使奉幣帛賀茂大神社是日以従四位上藤
原朝臣文山為内藏頭云云　従四位下橘朝臣氏人為大藏大
輔云云　正四位下菅原朝臣清公為兼但馬守左京大夫文章
博士如故云云　戊寅天皇御紫宸殿引見遣唐大使副使等參
議右近衛大將橘朝臣氏公降殿宣詔云云（其詞書為黄紙文）賜禄有差
大使綵帛百匹貲布廿端副使綵帛八十匹貲布十端判官并准
判官各綵帛十五匹貲布六端録事綵帛十匹貲布四端知乘舩
事訣語各綵帛五匹貲布二端還學僧各綵帛十匹和泉國人遣
唐使准録支縣主益雄丈散位丈貞等賜姓和氣宿祢又改本居

貫附右京二條二坊　壬午天皇幸神泉苑放鷹集山城國綴喜郡空閑地四町賜掌侍從五位上大和宿祢館子河内國丹比郡荒廢田十三町充皇太后宮後院古市郡空閑地四町賜繁子内親王　丙戌於八省院賜遣唐使史生已下侍從已上位記　戊子先太上天皇遊獵河内國郊野　己丑天皇幸神泉苑放集受其逸氣摸生麏則應弦招則易呼是日授无位百濟王永琳從五位下　癸巳授百濟王慶苑百濟王元仁並從五位下元仁婦人也　戊戌伊勢國飢賑給之　三月庚子朔天皇御紫宸殿賜侍從已上酒具醉而罷　壬寅木工寮葺師八戶史礒益同姓弘繼等七人賜姓常澄宿祢其先高麗人也　甲辰天皇御前殿授无位藤原朝臣泉子為掌侍原朝臣方子從四位下云云以從五位下藤原朝臣緒嗣請返上職田職令資人雜色考人衛士以避尸素之譏助國用之費不許云云　丙午尤京人外從五位下同姓節高等五烟改宿祢賜和泉舊墟許之其去就由具于古記　庚戌是申旬之初也天皇御紫宸殿賜侍臣酒至御床之下促侍臣座令以圍碁且彈琵琶日斜酒罷賜大臣御衣是日左大史正六位上坂本臣鷹野等十三人改臣賜朝臣建内宿祢男紀伊宿祢之後也　辛亥地震　戊午外從五位下大判支明法博士同性永成等合廿八烟改公賜朝臣永直是讃岐國寒川郡人今与山田郡人外從七位上同性全雄等二烟改本居貫附右京三條二坊永直等遠祖景行天皇第十皇子神櫛命也　丙辰大和國山邊郡荒廢田十町賜宗康親王　己未尾張國飢賑給之　辛酉能登史生馬史真主近衛同姓貞主等賜姓春沢史其先百濟國人也下總國人陸奥鎮守將軍外從五位下勳六等物

口一　壬子校造西寺勾當僧九口位各一階　後　但傳燈任位明遠二階　癸丑　校擬遣唐僧傳燈法師位俊貞竺寸八口位各一階

部西瑳連熊猪改連賜宿祢又改本居貫附左京二條　甲子山城國人式部大丞秦宿祢氏繼改本居貫附四條三坊　乙丑石見國飢賑給之　己巳飛騨國人散位三尾臣永主右京史生同姓息長等賜姓笠朝臣貫附右京五條二坊永主雅武庚命之後也伯耆國人陰陽師吳人首王成賜春苑宿祢名茶天皇第一皇子大疫命苗裔也　夏四月戊寅遣唐使於八省院朝拜　天皇不御例也但大臣已下參議以上各在其位一如天皇視告朔之儀　癸未散位從四位下藤原朝臣直川卒乙酉天皇御紫宸殿閱覽賀茂祭使等鞍馬調飾并從者容儀賜使等祿以播磨守從四位下橘朝臣永雄為內藏頭令供祭使　丙戌散位從四位下甘南備真人高直卒天停名倉太王敷天皇之後六世正五位下清野之第三子也父清野自文章生任大內記遷大學大允宝亀年中遣唐判官兼播磨大掾帰朝之日叙正五位任肥前守遷兵部少輔武藏介延暦十三年卒高直身長六尺二寸少為文章生能屬文巧琴書廿二年任少內記大同元年歷太宰少監西海道觀察使判官弘仁之初頻左右近衛將監六年叙從五位下累任陸奥上野介天長三年除常陸守遭訪採使緣前司犯被停職務吏民感其德化競遺資用嵯峨太上天皇復垂眷憐使以莊家物任其所須至六年任滿津守仁明天皇踐祚之初叙正五位尋授四位明年居親母喪殆至滅性不幾而卒年六十二　辛卯備中國飢賑給之　壬辰天皇御紫宸殿賜餞入唐大使藤原朝臣常嗣副使小野朝臣篁等命五位已上賦詩賜餞入唐之題于時大使常嗣朝臣欲上壽先候進止　勅許記常嗣朝臣避座而進唤采女二声采女擎御盃來授陪膳采女常嗣朝臣跪唱平天皇為之挙訖行酒人進賜常嗣朝臣酒即跪受飲竟降自南階拜舞還坐既而群臣獻詩別有御製大使賜而入懐退而拜舞賜大使御衣

一襲白絹御被二條砂金二百兩副使御衣一襲赤絹被二條砂金百兩各消酔而罷　甲午頒奉幣帛五畿内七道名神為有遣唐使事也加賀國飢賑給之　丁酉賜入唐使節刀大臣口宣曰天皇我大命良万遣唐國使人尓詔大命乎衆閉食止詔布大使共称唯今詔久藤原常嗣朝臣小野朝臣篁今汝等二人乎遣唐國者今始武遣物波尓不在本来朝使其國尓遣之其國与利進渡祁里依此比武使次第遣物曽悟此意武其人等乃和美安美應為岐相言部驚呂岐之事行奈世者曽亦所遣使人判官已下有犯死罪已下者順罪岐行止之節刀給収詔大命乎閉食止宣布賜大使副使各御衣被遣唐醫師山城國葛野郡人朝原宿祢罡野改本居貫附左京四條三坊　戊戌授遣唐判官外從五位下長岑宿祢高名従五位下无位滋野朝臣綱子正五位下无位菅野朝臣淨子從五位下也淨子是遣唐大使藤原朝臣常嗣母氏故准旧例叙之

遣唐録事高岑宿祢貞継改宿祢賜朝臣其先高麗人也　五月庚子授无位小野神従五位下依遣唐副使小野朝臣篁申也山城國人遣唐史生大宅臣福主改臣賜朝臣　辛丑天皇御神泉苑釣臺且以垂綸且以陶暑見參五位已上不論侍従非侍従皆賜禄　癸卯天皇御武徳殿閲覧四衛府馬射及五位已上射堂走馬勝負　甲辰亦御同殿観種種馬藝　丁未奉授下総國香取郡従三位伊波比主命正二位常陸國鹿嶋郡従二位勲一等建御賀豆智命正二位河内国河内郡従三位勲三等天児屋根命正三位従四位下比賣神従四位下勲二等其詔曰皇御孫命尓坐四所太神尓申給波久太神等乎弥高尓広尓仕奉止毛思保志食是以件等冠尓上獻狀尓中務少輔従五位下藤原朝臣豊継内舎人正六位下藤原朝臣千万等尓令捧持止奉出事乎申給久止申辞別武申給久神那我良母皇御孫之御命堅磐尓常磐尓護奉幸閇奉

給部又遣唐使參議正四位下藤原朝臣常嗣乎路間无風波之難久慈賜叙賜比天平可太良可帰之賜倍止称辞定奉止申是日勅去歳冬雪恐有氷害疫氣之災宜於東大寺真言院建立灌頂場置廿一僧其中及三長奇月修息災増益之法以鎮國家永為恒例　戊申便附駿唐使贈遣往歳衙本朝命入唐使并留學等在彼身歿者八人位記以慰幽魂其詔詞曰故入唐使正二位藤原朝臣清河可贈従一品昔膺帝簡遠効皇華不利帰帆還苦漂梗終在殊域俄従閟川勝彼云亡良深唏悼宜加異代之寵以申追遠之恩故留學問贈従二品安倍朝臣仲滿大唐光禄大夫右散騎常侍兼御史中丞北海郡開國公贈潞州大都督朝衛可贈正二品身渉鯨波業成麟角詞峰聳峻學海揚澄顕位斯昇英声已播如何不怒莫遂言帰唯有拠天之章長傳鄒地之響追責幽壌既隆於前命重叙崇班俾洽於命詔故入唐使贈従四品下石川朝臣道益可贈従四品上忘軀徇節奉使先朝履義資忠修聘唐國路嘗艱苦泊遣沉痾未達於中京奄淪於下穸與言及此進以悼傷傳道美芝庭予墳裏益由幽感克致之敘宜錫寵章式旌泉壌故入唐判官贈従五品下紀朝臣馬主可贈従五品上故入唐判官従五品下勲十二等田口朝臣養年富可従五品上餘如故入唐判官従五品下甘南倫真人言影可贈従五位上故入唐判官贈従五品下紀朝臣三寅可贈従五品上故入唐判官従七品下掃守宿祢明可贈従五品上馬主以下至明五人位記共用同詞往參高選出使大邦俄掩泉臺不帰本大仁則念伯尋典无愆義不忘労朝章斯在宜申寵渥用慰亡魂是日以傳灯大法師位関惠為律師　已酉中納言従三位兼行民部卿藤原朝臣愛発上表曰云云　庚戌鴈鴈飛來双集辨官廳南端是日右近衛中將従四位下藤原朝臣助衛　勅語向攝津國難波海

口慰勞聘唐使發遣其宣命曰天皇詔旨良止麻宣大命乎聞食止宣大使藤原常嗣朝臣等奉命良比退罷以來幾日毋経須在礼止旅情波遠志近志波止不言苔久之在良奈毋止盱念行須又遠出退良須在間波心良毋慰牟遣給路間毋无恙久珎重久退出今日乃已斐顔容世須早還参来止奈毋之比御酒有賜久勅大命乎聞食止宣辛亥右少弁藤原朝臣當道於濱頭称揚大政官宣曰遣唐使判官以下為國家尓有犯事者隨罪輕重死罪以下科叉止志大使主小使主尓第刀給部理諸如此狀謹勤仕奉止宣是日使等駕船壬子四船共解纜發去癸丑以治部卿三品阿保親王為宮内卿上野大守如故宮内卿正四位下安倍朝臣吉人為治部卿參議從四位上朝野宿祢鹿取上表曰臣屈計年算頽灰已臻當諦朝章實有期矣而今歲旨忽降以臣拜民部卿恩貸不訾懼惫惣萃臣萃顏朽

雙苦亂頃至於劇官不堪自審加以臣見中納言從三位藤原朝臣愛發扶表以茲顕職讓亏愚臣其文曰鹿取知非古今此詞尤粧臣器昕非捌已多慙竪毛何息古之人士不処空名況臣之庸虚豈須不避再三推忖無或可安伏望還收恩詔免臣憂員不許丙辰夜暴大風暴雨交切折樹廃屋城中人家不壞者希斯時入唐使舶寄宿摂津國輪田澳遣着督近衛一人於舶処河水汎溢不得通行更遣左兵衛少志田邊吉脩成取其充播磨國神埼郡荒廃田卅三町賜宗康親王 丁巳河内國人散位鴨部船主武散位同姓氏成等賜姓賀茂朝臣連須佐命之苗裔也 戊午大地震 庚申為遣唐使奉山陵使山階御陵尓恐美恐毛申賜部止白久参曰天皇大命以掛畏岐山階御陵尓恐美恐毛申賜部止白久参議正四位下藤原朝臣常嗣等乎為大使比遣唐國使人冊止路間無風波之難久穏賜比平久可太良可尓帰志賜止氏志泰

議從四位上文室朝臣秋津常陸權介正五位下永野王内舍人正六位上良岑朝臣清風等（乎）差使（良）恐（差）恐（差毛）申賜（久）（止）申　壬戌東西兩京人民病苦賑給之　卅町奉（レ）先太皇太后朱雀院（ニ）　甲子皇太子入朝問安而退中使出傳（レ）勅叅左大臣正二位藤原朝臣緒嗣從二位行中納言藤原朝臣三守正三位行中納言藤原朝臣愛發權中納言從四位上藤原朝臣雄敏等上表言臣聞順風呼者易為氣因時行者易為力今之所（レ）祈蓋此之謂矣故左大臣贈正一位藤原朝臣冬嗣情深謙挹義貴能施遂乃折（レ）剖食封千戸（ヲ）賚（レ）救施藥勸學兩院藤原氏諸親絶乏者同氏子弟勸學之輩量班（レ）與之但封邑之賞人歿則已所以買置田業散在諸國創業之始壞利所（レ）輸不（レ）須（レ）督促全入（二）兩院（一）廩大臣沒後巧避多端令（レ）輸（二）不輸（一）十而八九此則物色非（レ）分人情不畏州縣僻遠校覈不由之所（レ）致也伏以臣因（レ）旧績永錫（レ）功賞悠悠眇身靡（レ）不沾沢夫毀家益國臣節攸先以此拜章血誠奉（レ）返於是逸恩者戢翼赴賞者及蹤憑力大臣理固宜然而墳土未乾陵遲儻及在（レ）於生者不（レ）忍（レ）臧吞伏冀乾慈殊賜接（レ）知國司令（レ）加（二）検送（一）然則勞易（レ）於走（レ）丸焉事同（レ）於轉（レ）閣矣擾公之妨細而涉（レ）物之弊大也緬彼幽魂戴光寵於宅（レ）穸凡厥眷屬陶（レ）化而俯仰詔報曰情功（レ）仁義事憑（レ）真復宜（レ）依（レ）来請助（レ）彼周急焉賜（レ）信濃國小縣郡公田十二町　壬申　閏五月己巳朔皇太子朝覲是日以（レ）越中（レ）介従五位下石川朝臣越知人為大膳亮大膳亮外従五位下吉田宿祢高世為（レ）越中（レ）介　戊寅右京人内蔵大属百済連清継賜（レ）姓多朝臣清継誤（レ）員後文之（レ）分　庚午伯耆國飢賑給之　戊寅右京人左衛門権少志大原史河麻呂改（レ）史賜（レ）宿祢（河）麻呂之先百済國人也

今一若狹薩摩兩國飢並賑給

前丙子以二西大寺僧傳灯大法師位一慈朝為二律師一河内國人遣唐音声長外従五位下良枝宿祢清上遣唐畫師雅樂笛笙師同姓朝生散位春道宿祢吉備成等改二本居一貫附右京七條二坊壬戌東西兩京人民病苦賑給之　壬午右京少属秦忌寸安麻呂造檀林寺使主典同姓家継等賜二姓朝原宿祢一　壬辰左京人従五位下清峯宿祢門継改二宿祢一賜二朝臣一　癸巳河内國人美濃國少目下村主氏成散位同姓三使等賜二姓春龍宿祢一其先遠祖出自二後漢光武帝一之後者也　辛巳恐二遣唐使船風濤或変漂二着新羅境一訪以太政官准二旧例一牒二彼國執事一先告二喻之一曰不レ渝二旧好一隣穆弥新宜下発二皇帝朝章一自遠仍今遣使修聘巨唐海路当時雖レ知二利渉風濤或変猶慮一非常脫有二漂着彼境一則扶レ之送過不レ得二滞遏一因以二武蔵權大掾津連三津一為二使賚牒一発遣賜二三津一御被是日大安寺僧傳灯大法師位慧霊俗姓名紀朝臣春主叙二正六位上一為

今一丙申校遣唐留学生及福寺僧傳灯住位常暁満位

遣唐譯語兼但馬權掾　壬午渉二作遣唐料雑物一処権用二皇后宮職一帛一匹忽随レ颶風一飛揚廿疋許丈須吏堕二侍従前一　乙酉義濃國人主殿寮少属義見造負継改二本居一貫附左京六條二坊其先百済國人也是百大家姓名　丁酉奉二貢布一祢丹生川上等神帛一帛。庚午伯耆國飢賑給之一　戊寅若狹薩摩兩國飢並賑給云云　辛卯改二大和國人太宰大典正七位下神服連清継本居一貫附右京一　六月戊戌朔能登國飢賑給太政官牒僧經曰奉レ勅曰者陰雨不レ降陽旱擲旬不有二預慎一恐損二秋稼一宜下告二東西二寺并十三大寺畿内諸寺一轉二讀經王一令上降二甘雨一能登國飢賑給　癸卯奉二松尾賀茂二社一幣帛祈雨也　戊申天皇於二神嘉殿一親レ神。庚戌祀神名紀朝臣春主叙二正六位上一為右大衣阿多隼人逆足賜二姓阿多忌寸一　戊午天皇御二紫宸殿一賜侍臣酒一且令二圍碁一天皇依レ次熟脫御靴一勅侍臣同亦脫レ之喚相撲司并令二奏音樂一侍臣具酔賜二親王已下五位已上御衣被一有レ差

壬戌美濃國席田郡空閑地七十町賜宗康親王近江國荒廢田十七町加賀國百九十町倫前國空閑地卅四町賜三只彈正尹秀良親王　秋七月戊辰朔天皇御紫宸殿皇太子朝謁賜侍臣酒是月元擬頒曆為小月而更擬七耀曆改為大月又八月大改為小月九月小改為大十月大改為小時有曆博士二人其執見不同也議者討論以二七耀之說為得放改從之　癸酉以文章博士從五位下惟良宿祢貞道為圖書頭是日東方白虹見　乙亥天皇於神泉苑觀相撲司音樂奏舞將夕乃罷　辛巳因幡國飢賑給伊勢國堂志郡空閑地百卅町賜左近衛少將從五位下橘朝臣岑継勅曰方今屬西成五穀垂穗如有風雨恐亏秋稼宜令五畿内七道諸國奉幣名神壤穴未萌其幣帛料用正稅長官率僚屬自親齋或遣人神在必致徵應太宰府馳驛言今月二日遣唐使四舶共進發畢是日太宰府馳驛奏遣唐使第一第四兩舶漂蕩却廻之狀兩艘密封奏同共到来　甲申勅符大使藤原朝臣常嗣判官菅原朝臣善主等得今月六日九日二道飛驛奏狀具知漂廻共着肥前國也使等忠貞之操不敢告勞蒙冒險難廻涉蒼海而事不諧偶中路却廻靖言念之憂心何已今業奏狀兩舶並已無完必須改營宜候修造畢以遂渡海耳其第二第三等舶未知平不欝嗟乎懷又勅符太宰大貳藤原朝臣廣敏等得今月十日飛驛奏知遣唐使第一第四舶廻着肥前國之狀使等不利西颿漂廻嘗艱宜安置府館迄于更粢依旧供億又業使奏兩舶摧殘更須改営府宜使修造令得渡海其匠手者復將擇遣又第二第三兩舶疑亦或廻着宜值嘉嶋涯畔可着舩処為置斤候以倫接援如有漂着亟以上奏是日妥房國無位安房大神奉授從五位下　戊子雷雨殊切人皆驚伏至于夜分震未雀柳樹　己丑遣唐持節大使藤原朝臣常嗣等

上表言伏奉今月十七日璽書精守飛越手足永厝是知玄鑒無
私能照表裏潢渥不遺普霑臣細臣常嗣等自營艤甫畢遠入大
瀛日夜漂簸了無生類只待兼鍔於水波占殯瘞於魚腹而天不
殱人載泊日壤臣等固維万禱靈祇再延瞬息猶傷給詔未達心
神半死今持賚敕旨慰喜非常臣等顧躬庸撰昌荅重厚更煩天
覽伏增阽焦　辛卯太宰府馳驛奏第二舶漂廻之狀　壬辰勅
符副使小野朝臣篁得今月八日飛驛奏狀知歸著肥前國松浦
郡別島也近聞第一第四兩雙舶半路漂疫未詳尋有茲奏摠以
驚嗟本謂忠貞必蒙利往不知此行何眞幽明雖死巨災難虞足
愚今案來奏舶舩有損艇艤亦失還太宰府繕補其不完不足者
然後与持節使等共果國命　八月戊戌太宰府馳驛奏遣唐使
第三舶水手等十三人駕編板漂著之狀　己亥勅符遣唐大使
藤原朝臣常嗣省太宰府去月廿日飛驛奏言第三舶水脚十三

人編板如將駕之漂著對馬嶋南浦其水脚等申云舶實依數解
散者翻水不收悔而何及言念災斐永用惆傷又業同府別奏言
彫弊未復旱疫相仍使人等六百有餘不堪供給伏望准宝字實
龜例使人入京水脚還鄉又留判官録支各一人与府司共修造
破舶者並依來奏使等宜知此情判官已上至于水手惣自舟途
入京遲堵脫有不欲更入都者隨願駐之但大使副使去留任意
其緣修造事應留判官并録事者任大使之簡定　辛丑遣唐第
三舶人九人駕將漂著肥前國　乙巳勅曰遣唐第三舶未遂利
涉半途漂損纔乘將駈著使下之徒廿有五人漂著之後已経旬
日而判官録事史生知來舩事等惣一百餘人未知所去存亡難
量宜仰太宰府差海邊諸居之人遣絶嶋無人之処漂損人物一
向尋覓募以穀帛　辛亥河内國人左少史善世宿祢豊上等改
本居貫附右京四條二坊　癸丑正三位百濟王慶命為尚侍。

勢大神宮称宣正六位上神主継麻呂豊受神称宣正六位上神主庭主並授外従五位下

可已正五位上紀朝臣乙兼授従四位下柏原天皇女御也是日太宰府奏言聞遣唐第三船漂蕩之由真言請益僧真泳等僧作書答云拖折棚落潮溢人溺船頭已下百卅人任波漂蕩爰船頭判官丹墀文雄議云我等空渇死船上不如壞船作筏各乗覓衆録支已下爭放取船板造将各去自外死復所言　辛酉延五十口禅僧於八省院轉讀大般若経以禦疫氣諸司醋食　壬戌太宰府馳駅奏遣新羅使進発并遣唐第三船漂着對馬嶋上縣郡南浦船上唯有三人之状　丙寅八省院禅僧溝経竟布施及度者各一人天皇御紫宸殿引禅僧中惠解者十人令一一論義亦施掛衣并御被各有差　九月丁卯朔天皇御紫宸殿賜侍臣酒遣近衛官人敷政日華西門閤外制五位已上遶参者唐突而入也計閤内所陪非侍従以上賜綿有差　壬午尚縫従四位下和朝臣緒継卒　乙亥天皇御紫宸殿宴東陽節命文人賦蟋蟀吟之題日暮宴罷賜禄有差　丁丑遣左兵庫頭従五位上巨野王等於伊勢太神宮申今月九日宮中有穢神嘗幣帛不得奉致之状右京人造兵司大令史朴弟春賜姓貞宗連其先百濟國人也

辛巳遣唐大使副使等自太宰府入京奉遣節刀　辛卯以右中弁正五位下伴宿祢氏上為修理遣唐舶使長官大工外従五位下三嶋公嶋継為次官　乙未山城國久世郡空閑地三町賜元品時康親王　丙申脩前國人外従八位上石生別公諸上等改本居貫附右京八條三坊義濃國人正親大令史勝廣吉等改本居貫附左京四條三坊　冬十月已酉讃岐國人散位佐伯直継同姓長人等二烟改本居貫附左京六條二坊　丙辰下総國言香取神祢宜准常陸國鹿嶋宜代相續同令把笏許之　戊午遣新羅使紀三津還到太宰府、已未承前之例畿内國次以大和國処之第一勅宜據新式改之以山城國処之第一。十一

癸支肥前國神

崎郡空閑地六十九町爲勅旨田

月丙寅朔勅讃持神道不知一乘之力轉禍作福亦憑修善之功宜遣五畿七道僧各一口每國内名神社令讀法華經一部國司檢校務存潔信必期靈驗

國荒廢田卅三町賜時子内親王　丁卯山城國綴喜郡乗田二町河内卅五町賜本康親王　己巳義濃國不破郡仲山金山彦大神奉授從五位下即預名神　庚午從四位上今木大神奉授正四位上從五位下久度古開兩神並從五位上　壬申奉授先位酒解神從五位上先位若子神並從五位下此三前坐山城國葛野郡梅宮社讃岐國水主神奉授從五位下　癸酉山城國久世郡空閑地二町賜亮子内親王　甲戌有恠異雲竟天其端涯在艮坤兩角經二尅程稍以消滅　庚辰御石見國選轉了百姓四人習採銅免其雜徭左京人散位正五位下道善宿祢真貞一烟改宿祢賜朝臣　壬辰河内國人故從七位下我孫公諸成

ム イ 契已因幡國八上郡人 私部粟一足女二産二男二女給 正稅三百束又乳母一人公粮令以育養

散位同姓阿北古道成等賜姓秋原朝臣　十二月丁酉遣新羅國使紀三津復命三津自失使旨被新羅誣却皈来到則所以遣三津於新羅者唐四个舶今欲渡海恐或風波漂着彼境由是准之故實先遣告喻期其接援而三津到彼失本朝旨祢專来通好似畏怯媚託私自設執事省疑與大政官牒相違再三詰問三津逾增迷惑不能分疎是則三津不文而其口亦訥之所致也故勅省牒中云兩國相通必先詭詐使非專對不足爲憑但其牒中亦云小野篁舩帆飛已遠未必重遣三津聘于唐國夫修聘大唐既有使頭篁其副介耳何除其貴輕孝其下加以當介之時篁身在本朝未又渡海而謂帆飛已遠斯並聞商帆浮說妄所言耳荷校滅耳蓋在茲欤又三津一介緑衫孤舟是駕何擬爲入唐使哉如此異論近于誣罔斯支若只存大略不許首尾恐後之觀者莫辨得失因全写執支省牒附載之

新羅國執支者牒曰日本國太政官　紀三津詐称朝聘兼有贄賚及検公牒假偽非實者　牒得三津等狀偁奉承王命專來通好及開函覽牒但云修聘巨唐脫有使舩漂著彼界則扶之送過死得滯遏者主司再奏專使詰問丁寧口與牒并虛實莫弁既非交隣之使必匿由裏之賂事兆實豈令虛受且太政官印篆跡分明小野篁舩帆飛已遠未必重遣三津聘于唐國不知島岐之東西窺利偷學官印假造公牒用脩弁候之難自逞貨泉之遊然兩國相通必兇詭詐使非專對不足為憑所司再三請以政刑章用但姦類主司務存大體舍過責功恕小人荒迫之罪申大國寛弘之理方今時屬大和海不揚波若求尋旧好彼此何妨況貞觀中高表到彼之後惟我是賴唇齒相預其來久矣事須牒太政官并牒菁州量事與給過海程粮放還本國請処分者奉勅准狀牒太政官請垂詳悉者　已亥和泉國人右大史正六位上山直池作弟池永等改本居貫附左京五條　庚子天皇御建礼門南奉遣伊勢太神宮幣帛是日勅頃者霹靂震于四天王寺破壞塔廟恐是咎徴宜令東大新藥興福元興大安四天王等十九寺三日三夜轉讀大般若経番不絶音　辛丑安房國言安房郡人伴直家主立性粛默常守孝道父母没後口絶滋味建廟設像四時供養竟死如生未嘗懈倦量其因心可謂孝子勅宜叙三階終身免戸田祖旗門閭　丁未淳和院皇太后誕皇子也　丙辰天皇於神泉苑放隼獲水鳥百八十翼是日侍從及非侍從見參者賜禄有差　丁巳奉授下野國從五位下勲四等二荒神正五位下餘如故三品秀良親王奉獻清涼殿以賀女御藤原朝臣貞子誕皇子也

續日本後紀五終

續日本後紀卷第六　起四年正月盡十二月

太政大臣從一位臣藤原朝臣良房等奉　勅撰

四年春正月乙丑朔天皇御大極殿受群臣朝賀畢宴侍從已上於紫宸殿賜御被　丁卯天皇朝覲先太上天皇及太皇太后於峴峨院日暮賜扈從者祿車駕還宮　戊申淳和院皇太后所誕皇子殤焉　庚午恒例内記今日預設明日可叙五位已上位記而此般停之應无叙位叓也　是日勅遣參議民部卿朝野宿祢鹿取於淳和院奉弔皇子殤　辛未天皇御豐樂院宴于群臣賜祿有差壬申天皇御大極殿講最勝王經皇太子侍焉崇朝之讌竟　乘輿還宮　癸酉伊豫國人典藥權允物部首廣宗其弟真宗等改本居貫附左京二條四坊　丙子以從五位上良岑朝臣木連為右衛門佐從五位下惟良宿祢春道為伊勢介從四位下藤原朝臣助為兼尾張守近衛中將如故云云　戊寅大極殿最

勝會竟引其講師及智德僧於仁壽殿施令論義訖施御被　庚辰天皇御紫宸殿觀踏歌皇太子侍焉賜待從已上祿　辛巳天皇御豐樂殿觀射　壬午亦欲御同殿上所設御座緣邊有物怪因停降臨遣大臣閱視六衛府射昨日之餘　甲申天皇內宴於仁壽殿令賦苑欄聞鶯之題獻詩大臣以下給祿有差　丙戌河內國荒廢田卅町賜本康親王　辛卯在石見國五个郡中神惣十五社始預官社以下能應吏民之禱久救旱疫之災也其神名具在神祇官帳

二月甲午朔遣唐使祠天神地祇於當國愛宕郡家門前諸司為之廢務。乙未勅曰令人主安穩黎庶和樂不如十一面大悲秘密神呪之力宜普告五畿內七道諸國請淨行僧七口於國分寺一七日夜薰修十一面之法　戊戌伯耆國川村郡无位和多都美神胡籙御子神下縣郡无位高御魂住吉神和多都美神多久都神大調神並奉授從五位下　辛丑陸奧國言鈇戟者交戰之利器弓弩者致遠之勁機故知五兵更用廢一不可況復弓馬戰鬪夷獠之生習乎民之十不能敵其一然至于弩戟雖有万方之橫賊不得對一弩之飛鏃是即威狄之至尤者也今見庫中弩或大躰不調或杭牙差誤雖有生徒无人督習是不置其主司之費望請准鎮守府置弩師其公廨不更加舉分所有准一分給許之　癸卯以從五位上藤原朝臣貞雄為左兵衛佐是日勅聽大春日布瑠粟田三氏五位已上准小野氏春秋二祠時不待官符向在近江國滋賀郡氏神社　庚戌近江國人散位永野忌寸石友散位同姓賀古麻呂等改本居貫附左京五條三坊石友之先後漢獻帝苗裔也　甲辰散位從四位下和朝臣經繼卒　丙午授從五位下藤原朝臣常嗣正五位下為兼太宰權帥左大弁如故云云以遣唐大使參議正四位下藤原朝臣常嗣為太宰權帥左大弁如故

癸丑備前國飢賑給之　庚申從五位下菅野朝臣永岑言亡父參議從三位真道朝臣奉為桓武天皇所建立道場院一區在山城國愛宕郡八坂鄉雖其彊界接八坂寺而其形勢猶宜別院由是道俗号八坂東院伏望限以四至別為一院置僧一口永俾持許之　癸亥近江國野洲郡公田并荒廢田二百八十五町賜親王子内親王　三月丁卯彗星見于東南其光芒東至天涯　戊辰天皇御内裏射場有右大臣從二位兼行左近衛大将清原真人夏野奉獻之設賜侍臣酒是日右大臣上表請硯宿衛職言臣再陳欵心兩隔天陛祈請兄驗精爽有迷臣聞乘權兼二者永難具存量力処一者終得能全臣文非專業武非折衝忝帶二官荅奉三主剛柔迺生歳月稍深夫近衛者帝王之爪牙國家之扞城守備不虞義在禦侮夙夜靡盬老臣難任者也所以去夏瀝欵乞脫斯任陛下特降渥恩逾錫寵命於是感戴冒運猶冀終身而預齡行邁眼眸暗朦霜華衰鬢風厳兩耳膽聽之智猶非先聡侍衛之勤亦異昔力夫疲驂畏路夕烏懐帰況臣尪腰帶劒有煩歩趨弱手撫弓無力弛張揆已三省無其一可伏乞幸免警衛之任避鋭兵於賢將專守寄衛之職飽醫藥于公隙若天鑒廻照特賜称力之矜徴臣知足則免負乘之嘖不許右京人遣唐知乘船支槻本連良棟民部少録同姓豊頴等賜姓安墀宿祢其先出自後漢獻帝後也　庚午詔尾張國課口三分之一特従優復河流漲溢民多病水故降此恩　壬申彗星猶見但為月光所奪其光芒微少耳　丙子遣唐使朝拜豊後國人外従五位下吉弘候龍麻呂賜姓真道連授内舎人正六位上和朝臣豊永従五位下　戊寅賜入唐使節刀大臣口宣詞曰去年大使進賜節刀擎當于左肩退出副使趍在大使前相連而退　壬午遣唐大使藤原朝臣常嗣出自鴻臚館向太宰府　癸未美濃國言二月廿五日兵庫自鳴

口(ナイ)甲申近江國蒲生郡菜田四町十三町為勅旨院田

至三月十五日亦鳴同前丹波國人右近衛府將曹和迩臣龍人改本居貫附左京五條二坊口乙酉依遣唐使進発差内匠頭正五位下楠野王等奉幣帛於伊勢太神宮是日天皇不御大極殿兩也權中納言從三位兼行左兵衛督藤原朝臣良房率諸司行事也　丙戌以參議從四位下和氣朝臣真綱為兼左近衛中將右大弁如故云　丁亥遣唐副使小野朝臣篁発自鴻臚(館)向太宰府　戊子常陸國新治郡佐志能神真壁郡大國玉神並預官社以此之中特有霊驗也　辛未和泉淡路兩國飢賑給之　癸酉義作國飢賑給之　癸巳朔天皇御紫宸殿皇太子侍焉賜群臣酒酒罷賜禄　丁酉大和國人内藏史生大保連福山賜姓大負連　戊申陸奥國言玉造塞温泉石神雷響振書夜不止温泉流河其色如漿加以焼谷塞石崩折(ヲレ)更作新沼(ヒカ)沸声如雷如此奇恠不可勝計仍仰國司鎮謝災異教誘夷狄　癸丑陸奥

出羽按察使従四位下坂上大宿祢浄野馳傳奏言得鎮守將軍(ヒ)迎瑳宿祢永守牒偁自去年春至今年春百姓妖言騒擾不止奥邑之民去居辺出去須加漆成兵静騒赴農又粟(アハ)原賀美兩郡百姓辺出者多不得抑留者臣浄野商量防禍静騒須慎未然加以粟(アハ)原桃生以北俘囚控弦巨多似従皇化反覆不定四五月所謂馬肥膚(ニキ)騎之時也儻有非常難可支禦伏望差発援兵一千人四五月間結番上下(カヘリ)暫候事発其粮料者用當処穀依例與給但上奏待報恐失税事仍且発且奏者　五月丁巳勅符曰支縁慎税依請許之唯克制權要感惠兼施　丁丑僧綱奏言出家入道為保護國家設寺供僧為滅禍致福頃者天地災異處處間奏今須每月三旬三七日間轉諸寺畫讀大般若経夜讀藥師宝号以此奉答國恩勅報曰佛者冲奥大悲為先攘災致祥諒在妙典今省來奏自叶心期宜令梵釈崇福東西大寺東北寺真福新藥

元與大安藥師西大寺招提本元興弘福法隆四天王延曆神護
聖神常住等廿ケ寺每旬輪轉自五月上旬迄八月上旬誓願薰
修　戊戌天皇於清涼殿內宴奏奇樂侍臣具醉賜祿有差　庚
申天皇御武德殿閱覽左右馬寮駒後太上天皇附參議源朝臣
定貞獻御馬二疋於天皇　丁卯天皇御武德殿觀馬射　己巳
近城諸寺住持寂絕遥濫屢聞詔定別當令其紀正以文武官五
位中明察雙直者充之　丁酉授遣唐第一舶其号大平良從五
位下　癸未上野國言御馬疫死遣使監察伊豫國飢賑給之
丁亥賜正五位上伴宿祢益立本位從四位下益立宝龜十一年
為征夷持節副使発京之日叙從四位下厥後遣諜奏爵其男越
後大掾野継上書冤訴久矣遂明得雪父恥　庚寅太宰大貳從
四位下藤原朝臣廣敏卒　六月丁未賜入康親王山城國葛野
郡空閑地一町勅命五畿內七道諸國奉幣名神豫防風雨莫損

年穀　庚戌地震　甲寅宮內卿三品阿保親王為兼兵部卿上
野太守如故改左衛門督從四位上百濟王勝義為兼宮內卿相模
守如故中納言正二位源朝臣常為左近衛大將權中將從四位
下和氣朝臣真綱為兼中將右大弁如故正三位源朝臣信為兼
左衛門督近江守如故　戊午散位正四位上小野朝臣野主卒
已未正三位行中納言兼左近衛大將源朝臣常上表請解左
大將職曰

右京人左京亮從五位上吉田宿祢書主越中权從五位下同姓高世等賜姓真世朝臣始祖監垂大倭人
也後順國命往居三已汶地其地遂隸百濟監乘津八世孫達率
吉大尚其第少尚等有懷土心相尋來朝世傳醫術兼通文藝子
孫家奈良京田村里仍充賜姓吉田連倫後國飢賑給之　辛酉
從四位下紀朝臣善岑卒　已巳散位正六位上八多真人清雄
言姓氏錄所載始祖錯謬非實私門之大愚也詔令刊改之　丁

（イ）以從四位上南淵朝臣永河為太宰大貳

酉依從五位下勳六等小野朝臣宗成請勅聽出羽國最上郡建立淸苦院一処又宗成所同國分二寺奏造佛菩薩像并寫得雜經四千餘卷並令附官帳不紛迷事具官符　秋七月甲子（三戌朔）延十五口僧於常寧殿晝則讀經夜便悔過以內裏有物怪也　己巳天皇御紫宸殿觀相撲節　丁丑地震　庚辰除目云云　癸未太宰府馳傳言遣唐三个舶共指松浦郡是樂崎發行第一第四舶忽遇逆風漂著壹岐嶋第二舶左右方便漂著值賀嶋是日先太上天皇皇子從四位上源朝臣鎮拏配神護寺剃頭入道城中聞者為之隕淚　丙戌天皇御後庭命左近衛府奏音声令弄玉及刀子　庚寅先太上天皇奉還源朝臣鎮位記於內裏是日勅以宮城北園池司地卅二町內荒廢地二町充典藥寮　辛卯加賀國石川郡荒廢田可九町賜三品彈正尹秀良親王近江國荒田六十四町勅充太皇大后後院　八月壬辰（朔）白向國子（濃）者濃神

（ロ）戊辰勅令式部少輔良峯朝臣木連賞帛布八幡大神宮元有所祷今以奉幣也

妻神宮埼郡江田神諸縣郡霧嶋岑神（並）預官社　戊戌伊豫國從四位下大山積神從五位下野間神並預名神　庚申勅陸奥國課丁三千二百六十九人給復五年安慰其情以國言也　丁巳无位正道王於殿上冠焉即叙從四位下正道王者故中務卿三品恒世親王之子後太上天皇之孫也後太上天皇殊鍾愛令天皇為子每陪殿上因有此叙　九月壬戌（辛酉朔）地震。辛巳以從五位上藤原朝臣當道為河內守右少弁如故散位從五位下丹墀真人石雄為伯耆守豐前守從五位上石川朝臣橋継為修理舶使長官築前權守從五位下小野朝臣木嗣遣唐判官從五位下長峯宿祢高名並為次官自從今月一日至于廿日五畿內七道豫申揖者惣三十一國　甲戌攝津國人右衛門督師辟秦直身武散位同姓仲主等三烟改本姓賜秦勝　甲子聖躬不豫頒遣中使便誦經七个寺　己丑聖躬平復金銀長上工正六位上丹波直

廣主年老還鄉勅給正稅穀五十碩　己巳天皇御紫宸殿宴重陽節命文人同賦露重菊花鮮之題宴了賜録有差　冬十月辛卯朔天皇御紫宸殿賜群臣酒是日喚左右京亮右衛門検非違使佐并四人於殿前宣勅遣勘録東西兩京飢病百姓特加賑恤以陰霖経日穀價踊貴也　癸丑左京人従七位上佐伯直長人正八位上同姓直持等賜姓佐伯宿祢　丙辰聽有院司私養鷹二隻　戊午授従五位上百濟王慶仲正五位下正六位上百濟王忠誠従五位下先太上天皇自交野遊獵処有諷旨因叙也　乙卯授正六位上清科朝臣弟主従五位下　丁酉右大臣従二位清原朝臣夏野薨夏野正三位御原王孫正五位下小倉王之第五子也薨時年五十六　冬十一月辛丑朔天皇御紫宸殿賜侍臣酒皇太子朝覲　戊辰天皇於神泉苑放隼　甲申山城國人造酒司史生秦忌寸伊勢麻呂等改本居貫附右京九條四坊　丁丑加賀國言營能義郡人賊部造継麻呂父母存月定省之礼無失其節没後操行不変朝夕哀慕隣里郷邑莫不推服可謂孝子勅宜叙三階終身免其戸租旌表門閭令衆庶知之　辛卯是夜盜開　十二月庚寅朔有蝕之　甲午夜分女盜二人昇入清涼殿天皇愕然命藏人等告宿衛人遂捕之絞獲一人其一人脱亡　丁酉勅令造鐃鈸木壺一合銅壺鈋鏤者一合脩于奉納天王寺聖霊御髪事由未詳但口傳曰聖徳太子御髪四把深藏于四天王寺塔心底下去年冬霹靂彼寺塔心時遣使監泉發而其使私偷灵髪與一之已妻由是後日成祟因更捜索遂藏本処云云是日左大臣正二位藤原朝臣緒嗣上表言臣年老病重出

入絶望疾床引曰既過二一紀一臣竊見天下官庫空罄國用闕乏況今年不レ稔衣食共損倉廩不實何知二礼節一臣前以二此義一去天長之初上二意見一之日奏言省不要之官新二文華之費一而臣久沉二痾疾一空積二星霜一曠官之責可レ謂二其首一其文章者歷代不レ朽也豈口奏二其言一久居二職哉加以陰陽不レ調責在二臣子一伏望停二不當之號一開二賢德之進一然則天道無レ災自作中與非レ敢逃二天澤之榮名一餉之利內侍宣久國老止志波獨能善曽坐世朝夕政波不二申給一阿止礼毛久辞申前前尓辞申支尓附氏自レ今以後如レ此國家事波定申任尓志氏波今毛又志賀祭毛思行須然令進留礼辞書非御意止氏志左近衛中將從四位下和氣朝臣真綱乎差使給止宣庚子自旭且二至戌時一大風京中屋舍往往破壞太宰府言管豐前國田河郡香春岑神辛國息長火姫大明命忍骨命豐比咩命忽是三社元來是石山而土木忽無至延暦年中遣唐諸益僧最澄躬到二此山一祈云願緣二神力一平得渡海即於二山下一為レ神造二寺讀經一尒來草木翁鬱神驗如レ在每有二水旱疾疫之災一郡司百姓就レ之祈禱必蒙感應年登人壽異於他郡望預官社以表二崇祠一許レ之　庚子是夜盜穿二大藏省東長殿壁一竊取絁布等不レ知二幾匹一端　辛亥遣二六衛府大索一城中一　丙辰以從四位下橘朝臣永名一為二兼右兵衛督一播磨守如故一

續日本後紀卷第七　起。五年正月盡十二月（承和ノ）

太政大臣從一位臣藤原朝臣良房等奉　勅撰

五年春正月庚申朔天皇御大極殿受朝賀畢宴侍從已上於紫宸殿賜御被　壬戌天皇朝覲先太上天皇及太皇太后於嵯峨院賜扈從五位已上禄有差　丙寅天皇御豐樂殿覽青馬宴百官詔授從五位上豐江王正五位下從五位上豐村王從五位上正六位上高原王從五位下從四位下和氣朝臣真經笠朝臣梁麻呂藤原朝臣雄敏大枝朝臣總成並從四位上正五位下藤原朝臣豐主紀朝臣名虎丹墀真人清貞從五位上笠朝臣廣庭並從四位下正五位下善道朝臣真貞。（正五位上イ）　從五位上坂上大宿祢。（鷹主藤原朝臣詞ノ）　宇守百濟王永豐大藏宿祢橫佩並從五位上外從五位下門部連貞宗无位真我朝臣三夏正六位上藤原朝臣良相藤原氏宗丹墀真

人貞峰林朝臣諸成小野朝臣與道淨野宿禰二腹林朝臣常継
並從五位下正六位上出雲朝臣全嗣高村宿禰清直飫高公常
比麿（麻呂春イ）　宿禰氏継神服連清。（継並外イ）　從五位下宴畢賜禄有差

丁卯天皇御紫宸殿皇太子獻御仗（杖イ）授正五位下田口朝臣善
子從四位下是日大極殿最勝會之初也　已巳以從三位（ニイ）藤原
朝臣三守為右大臣正三位源朝臣常為大納言從三位橘朝臣
氏公為中納言從四位下安倍朝臣安仁為參議　壬申從五位
上藤原朝臣當道為辨河内守如故從五位下藤原朝臣豊嗣為
左少弁從五位下藤原朝臣氏宗為式部少輔云　三只仲野親
王為上総太守四只忠良親王為常陸太守從五位下藤原朝臣
貞公為攵（父イ）一品葛原親王為兼上野太守式部卿如故從五位下
淨野宿禰二腹為下野攵（父イ）從四位上源朝臣明為兼加賀守大學
頭如故。（從五位下并播磨守人貞卒為攵（父イ）云　從三位藤原朝臣定為
兼播磨守中務卿如故云云

是日從四位下藤原朝臣阿（ア）子卒　癸酉最勝會竟吏引（ヒキイ）其誦師
及名僧十餘口於禁中令（二）論議訖施（二）御被（一）　乙亥天皇御（二）紫宸殿（一）
覧（二）踏歌（一）宴竟賜禄有差　丙子天皇御（二）豊樂殿（一）觀（レ）射
已卯天皇内宴于仁壽殿喚（二）公卿及才（サイ）知文士（一）令（レ）賦（二）雜言遊（レ）春曲
之題（一）宴畢賜禄有差　辛巳摂津国豊嶋郡人正六位上豊
嗣民部史生同姓吉雄等九八人改（二）本居貫附（二）右京二條（一）
継（二）諸蕃帰化之餘種（一）也　二月庚寅丹波国桑田郡空閑地三十
町賜（レ）詔（二）春宮家（一）令（レ）永（ナカクイ）預（二）把笏（一）也　癸巳天皇御（二）内裏射場（一）命（レ）侍
臣射（レ）之是日右大臣從二位藤原朝臣三守奉獻畫美（ヱ）亦積置錢
布倫（レ）于賭物（一）　乙未從五位下藤原朝臣氏雄為縫殿頭　丁酉
畿内諸国群盗横行放（レ）火殺（レ）人下（二）知国司（一）令（二）以（レ）乱（レ）勘　戊戌令（二）山
陽南海道等諸国司捕（レ）乱海賊（一）　庚子行（二）幸水生瀬野（一）遊猟賜（レ）扈
從五位已上禄有差　日暮車駕還（二）宮　勅旨曰分遣左右衛門府

生看督等於畿内諸国遍捕奸盜云云癸卯勅喬院雜使四人宜准二宮并淳和院舍人等與之公驗上嵯峨院勘籍廿人亦置於此
庚戌武藏国都筑郡枌山神社預之官幣以靈驗也　三月乙丑（戊午朔）散位從四位下池田朝臣春野卒春野者天應以往之人也至延暦十年始預官班補内舍人十四年任左衛門少尉轉大尉十九年叙從五位下除内藏助兼丹波守大同元年加從五位上職歷中務少輔彈正少弼弘仁元年任大藏大輔天長三年遷圖書頭四年叙正五位下頻兼遠江越中守遷宮内大輔天長三年遷圖書頭四年叙正五位上除掃部頭六年正月授從四位下春野宿祢（朝臣）能說故叓或可採容此十年冬將有大嘗會事天皇欲修禊秡幸賀茂河春野以掃部頭奉鹵簿陣看諸大夫所著當色其裾曳地大咲曰是尋常之裝束非神事之古體便指自所著為古體之證其裾離地尺高而褄襴露見矣諸大夫皆驚云古之儀制應与唐同後代當效之春野農冠古樣身長六尺餘猶人之中揚焉而立會集衆人莫不駐眼瞻々國老如此者今則不見也卒時年八十二　壬申左京二條二坊十六町二分之一賜掌侍正五位下大和宿祢館子

丙子大法師靜安為律師　戊寅大法師寶戒寅火于弥勒寺焚堂舍五宇

癸未勅曰諸衛府及廳官雜色人特聽著緋色袴自餘諸人不聽著深袴而特聽之徒所著之袴或用黒緋或用淺緋著人任意不拘文法大夫當色之服還為士庶之袴知而不糺事涉僭濫宜自今以後一切禁止不得令著但應嚴制下入罪者衆須六十日内皆令換却其權宜行制省弊為貴如今吳桃染黄墨染枌染皂染等也染作無貴著服難污宜四色自餘諸人不得著吳桃染一色聽著服其条議已上聽通著四色自

甲申勅曰遣唐使頻年却迴未遂過海大冥靈之道至信乃應神明之德修善必祐宜命大宰府監已上每国一人率国司諸師

不論當国他国擇年廿五以上精進持經心行無愛者度之九人
香襲宮二人大臣一人八幡大菩薩宮二人宗像神社二人阿蘇
神社二人於国分寺及神宮寺安置供養使等往還之間專心行
道令得穩平　乙酉授正六位上佐伯宿祢長人從五位下　夏
四月壬辰勅自遣唐使進発之月至于昨朝之日令五畿内七道諸
国讀海龍王經　庚子勅筑前筑後肥前豊後等五ヶ国頻年遭疫
死亡者半襍息之輩既疲造船就中擇窮貧者給復一年　辛丑
太宰管内諸国飢　己丑勅遣使者於大和国實録富豪之資借
貸困窮之輩至秋収時依資俾報　壬寅右京人正六位上春男
王賜姓宗高真人　戊申勅遣唐大使藤原朝臣常嗣副使小野
朝臣篁使等本朝厚奉用涉鼇波心事多滞留逆旅朕眷言艱
難憂念于懐方今信風甫臻嚴程已迫如聞監何困雲輒往付之
樂意仍遣從四位下右近衛中將藤原朝臣助勘発之是日天皇

遷御常寧殿以避暑也　五月丁巳朔未遣唐使上奏言使等漂廻嚴
倫未允雖風信之愆乃是天時而重行之累類有冥妨況巨海之
程艱虞無測不資霊祐何以利往請令諸国轉讀大般若經是日
詔令五畿内七道諸国始自今月中旬至使等帰朝之日竪固講
海龍王經相并轉讀大般若經　辛酉天皇御武徳殿観騎射
丁卯奉授出羽国從五位上勲五等大物忌神正五位下餘如故
義濃国言古様弓弩不可中用從加修理何用之有令須弃古様
作脚更造新様四脚許之　秋七月丙寅令僧沙弥各七口讀經
於柏原山陵以有物怪也　戊辰以仕丁地長卅四丈廣四丈為
陰陽寮守辰丁廿二人庐一居　癸酉有物如粉従天散零逢雨
不銷或降或止　甲申天皇御八省院奉幣伊勢太神宮以禱豊
年也太宰府奏遣唐第二船進発　辛巳山城国飢以近江国正
稅穀賑給之　壬申分幣内外諸国名神以祈秋稼也　丁丑勅

從彼青春終此朱夏雲膚屢興雨液應作隴畝之苗秋稼可期宜
奉幣帛於伊勢太神宮以祈成穀　丙寅天皇幸葛野川觀魚賜
扈從五位已上禄有差　丙辰勅如聞諸家京中好営水田自今
以後一切禁斷但元来旱湿之地聽殖水葱芥蓮藕
六月壬子天皇御清涼殿令助教正六位上直道宿禰廣
公讀群書治要第一卷有經文故也　丁未太宰府言府吏公廨
雖有未納猶被以正税全給之彼代令国司徴填若當国正税数
少者管内通行許之授正六位上橘朝臣貞根從五位下　乙未
勅諸所貢蔭子孫位子等須式部民部並勘籍之日於其戸籍姓
名之上具注合否之狀兩省之丞署名其下治部兵部省亦宜同
之自今以後立為恒例　甲午勅令貢雑物之国不許未進及少
拘留醫師公廨待返抄了後充行以為恒例　八月丁亥釈奠文
宣王也　戊子天皇御紫宸殿召大學轉士學生等十一人遍令
論難昨日所講尚書之義賜禄有差是日遣唐使表奏到来其表
曰臣常嗣等言伏奉四月廿八日勅書慰問臣等捧載顛倒匪分
不次施無速近資生之道潜通恩及客旅感化之心更切臣等自
辞闕庭歴離寒暑国命未宣労勤頻年雖有一生分當万死不悟
運關三秋厳霜不行常赦之命天為一物偏恩曲憗埋枯之根是
知臣等幸拘寛刑部卿云庚寅以刑部卿正四位下源朝臣弘為兼治部卿信濃守如故条議
正四位下安倍朝臣安仁為兼刑部卿云壬辰奉授義濃國多
紀郡死位久久彦神從五位下勅五畿内七道諸国勅吉并親王
以下寺家所占墾田地未開間公私共利若不隨憲法令民愁苦
者国宰郡司解却見任專當庄長科違勅罪　乙未大舎人頭從
四位下占野王卒　己亥霹靂於監物前柳樹往還人休于樹下
一男震死一女傷脛一童纔存一女無恙　乙巳暴風大雨壊民

庐舍　甲辰奉幣帛并白馬於貴布祢神丹生河上雨師以祈止雨也　癸丑降雨殊切奉幣賀茂上下松尾乙訓垂水住吉等名神以祈雾焉　九月辛酉朔下野国那須郡三和神預之官社　癸亥又奉幣馬於貴布祢丹生河上雨師以祈止風雨也　甲子是重陽之日也　天皇不豫停廢節會但賜菊酣見秦親王侍従已上於廊下賜禄有差　乙丑頒使七大寺誦經以祈聖體未康平也　己巳定太宰管内地子交易法綿一寺別御被一條以宛布施　庚午直稻八束　甲戌勅令修理天下定額寺堂舍并佛像經論及神社諸社　甲申從七月至今月河内冬河遠江駿河伊豆甲斐武藏上総美濃飛弾信濃越前加賀越中播磨紀伊等十六国一相續言有物如灰從天而雨累日不止但雖似灰異無有損害今玆畿内道俱是豊稔五穀價賤老農名此物米華云　冬十月戊子遣左兵庫頭從五位上岡野王等奉神宝於伊勢太神宮

甲午奉授隠岐国无位奈麻治比賣神從五位下　甲寅太政官処分太宰府例進緋綿紬五十端畫華五十枝今定白華卅枝畫華九枝　乙未勅畿内諸国雜宮稻代収錢一切禁之　丁酉喚集諸司官人能書者五位已下卅人於冷然院奉写金剛壽命陀羅尼經一千軸是日天皇遷自常寧殿御清涼殿　癸巳民部省言永大帳口率之数或国戸到二三丁或国戸到三四丁而頃年検損田使帳多丁之定是遭損多課之烟必以為得也通計之率理不可然自今以後損得戸丁被此同率許之　戊戌酉尅白虹竟西山南北長卅許丈廣四許丈須臾而銷焉　丙午夜彗星見東南其氣赤白竟天数許須臾而不見　授正六位上安倍朝臣鯛継従五位下　十一月辛酉朔遍者妖祥屢見氣祲不息思民与歲忘寢与食其令黎庶無疾疫之憂農功有豊稔之喜不如一般若妙經之力大乘不二

之德普告京畿七道令書写供飯般若心經仍頒国郡司并百姓
人別俾出一文錢若一合米郡別於一定額寺若郡館収置之国
司請師惣加検校所出之物分為二分一分宛駕經料一分宛供
養料其米来年二月十五日各於本処届請精進練行堪演説者
開設法筵受持供飯當會前後并三七日内禁断殺生公家所捨
之物毎一會処以正税稲一百束宛之庶使普天之下旁薫勝業
率土之民共登仁壽　辛未彗星見東方是星起十月廿二日至
今月十七日毎夜寅尅見東方其長七尺許　甲戌以従五位上
真国王為大舎人頭従五位下文室朝臣氏雄為内匠正五位
下藤原朝臣嗣宗為兼兵部大輔少納言如故従五位下固於王
為内膳正従四位下滋野朝臣貞主為弾正大弼従五位下藤原
朝臣諸氏為右衛門権佐侍従従四位下正行王為兼越中守従
四位下和氣朝臣仲世為阿波守従五位下在原朝臣仲平為豊
前守右京人散位従七位上勲九等坂上忌寸豊雄改忌寸賜宿
禰　辛巳皇太子於紫宸殿加元服詔皇太子恒貞風標峙嶷神
元稟温閑東華守器上序離幼従長日以踈昇今月休辰肇修元
服義兼四礼道重三加盛徳以之克融兼祧由其逾楙嘉慶之事
豈獨在予宜洽愷次被之率土可賜天下為父後者六位已下爵
一級兼和四年以往言上租税未納咸従免除普告中外得知此
意无位伝伯宿禰貞子紀朝臣是子粟前直人久永子吉野直人高
子並授従五位下以東宮侍女也是日亦源朝臣融於内裏冠焉
天皇抽筆叙正四位下嶷天皇第八子大原氏所産也賜之天
皇令為子故有此叙賜見条親王已下五位已上禄有差　癸未
先太上天皇先御冷然院次御神泉苑放隼撃水禽天皇獻御馬
四疋鷹鷂各四聯鳧鴈烏犬及御屏風種々翫好物授无位源朝臣
生従四位上従五位下滋野朝臣貞雄従五位上従四位上笠朝

臣継子正四位下従五位上内藏宿祢影子従四位下兎位菅原朝臣閑子大中臣朝臣峯子並従五位下以當日陪奉先太上天皇近臣侍女之類也賜庵従諸臣及外記官史内記等禄各有差

甲申律師傳灯大法師位慈朝卒俗姓長尾氏右京人神護景雲四年得度法相宗住西大寺数少僧都常騰之入室也卒時年八十二嵯峨天皇太后御朱雀院宴五位已上賜禄有差　十二月甲午弾正臺奏朝服之色明在法條而今會集之時有緑無縹僭上之弊遂失敬誓之朝儀理不可然紫緋之只其灼然易就而正緑縹之次其類猥多難得而乱若非早乱正恐流遁忌返堅請仰式兵両省俾文武諸司移八位以下人位姓名於臺仍遣巡察等對勘位色若猶不改年五六月為例令移奏許之　丙申山城国宇治郡公田一町五段三百歩賜尤大臣正二位藤原朝臣緒嗣　丁酉延名僧百口於八省院令轉讀御願奉寫金剛壽命

陀羅尼經千軸也　己亥天皇於清涼殿修佛名懺悔限以三日三夜律師静安大法師願安實敏願定道昌等迭為導師内裏佛名懺悔自此而始是日勅曰小野篁内舍綸旨出使外境而稱病故不遂国命准據律條可処絞刑宜降死罪一等処之遠流配流隠岐国初造舶使造舶之日先自定其次第名之非古例也使等任之各駕而去一漂迴後大使上奏更復卜定損其次第第二舶改為第一大使駕之於是副使篁怨懟陽病而留遂懐幽憤作西道謡以刺遣唐之役也其詞牽与多犯忌諱嵯峨太上天皇覧之大怒令論其罪故有此竄謫　壬寅佛名懺悔竟施導師僧五口物又得度者各一人　甲辰従五位上藤原朝臣春津為侍従乙巳山城国紀伊郡空閑地二町八段賜繁子内親王　庚戌芳子内親王薨嵯峨太皇太后第五皇女也依太后旨停監護使　辛亥追小野篁所帯正五位下之告身大安寺僧傳灯大法

師位壽逮卒俗姓椋橋部氏武藏国人也延暦之末出家得度大法師安澄之入室而三論之學有㆓造詣㆒因明諸人推服卒時年六十八

續日本後紀卷第七

續日本後紀卷第八　起㆓六年正月㆒盡㆓十二月㆒　勅撰

六年春正月甲寅朔廢朝賀緣㆓天皇之同産芳子内親王去月薨㆒背也　是日天皇不㆓御紫宸殿㆒覽㆓青馬宴㆒百官　詔授㆓正四位下菅原朝臣清公從三位正五位下基棟王從四位下從五位下有雄王並於王並從五位上正六位上第河王野長王並從五位下從四位下橘朝臣氏人滋野朝臣貞主藤原朝臣助從四位上正五位下善道宿祢真貞百濟王慶仲並從四位下從五位上藤原朝臣貞雄橘朝臣岑繼高道宿祢鯛釣並正五位下從五位下藤原朝臣岳守大春日朝臣公守並從五位上外從五位下御㆑井宿祢清風正六位上藤原朝臣良方藤原朝臣近主藤原朝臣雄㆓濟井㆒雄朝野宿祢貞吉藤原朝臣友長佐伯宿祢三松藤原朝臣正雄橘朝臣枝主冊

墀真人氏永高階真人黒雄佐伯宿祢宮成吉野真人宮城紀朝臣松永並從五位下正六位上清内宿祢御国老紀宿祢永成直道宿祢廣公物部首廣泉春江宿祢安主尾張連濱主並外從五位下　辛酉於大極殿始修最勝會是日授從四位下藤原朝臣子從三位先位紀朝臣稱子正五位下從五位下播朝臣枝子先位藤原朝臣仲子安倍朝臣貞子並從五位上先位播朝臣小数麿藤原朝臣鳳子並從五位上　甲子以從五位下藤原朝臣秋常為少納言正五位下藤原朝臣嗣宗為右中弁從四位下百濟王慶仲為民部大輔從五位下藤原朝臣濱雄為少輔從四位下藤原朝臣雄敏為兵部大輔從四位上滋野朝臣貞主為兼大和守弾正大弼如故從五位下小野朝臣真道為左衛門佐從四位下藤原朝臣長為左馬頭正五位下高道宿祢鯛釣為攝津守從四位下大枝朝臣総成為伊豫守從五位下惟良宿祢貞道為兼伊勢介圖書頭如故從五位下在原朝臣仲平為駿河守從五位下藤原朝臣友永為介從五位下藤原朝臣伊勢雄為甲斐守從五位上藤原朝臣貞成為相摸権守外從五位下出雲朝臣金嗣為武藏介從四位上藤原朝臣良房為兼近江守大學頭如故從五位上安倍朝臣濱主為介從五位下出雲朝臣岑嗣為美濃権介権中納言從三位藤原朝臣良房為陸奥出羽按察使左兵衛督如故從五位下紀朝臣松永為若狹守從四位上源朝臣寛為加賀守從五位下藤原朝臣良房為介從五位下真福良王為能登守從五位下冊墀真人氏永為越後守從四位下正躬王為冊波介正五位下坂上大宿祢鷹主為祖馬守外從五位下志紀宿祢永成為伯耆介從五位下藤原朝臣貞根為出雲守從五位下朝野宿祢貞吉為美作介云云從五位下菅野朝臣永岑為兼豊前守主殿頭斎院長官如故　丁卯最勝會竟更引名僧十餘人於禁中令

論議施御被。己巳天皇御紫宸殿覽踏歌宴侍從已上賜禄有差庚午天皇観大射於豊樂院　癸酉天皇内宴于仁壽殿公卿及知文者三四人得昇殿同賦雪裡梅之題訖賜禄有差　丙子彗星見于亢方長一丈許參議從四位上民部卿勳六等朝野宿祢鹿取抗表乞老優詔不許伊勢守從四位下册墀真人清貞卒　己卯以伊勢国桑名郡多度太神宮寺為天台一院閏正月甲申朔乙酉天皇朝覲　太上天皇於嵯峨院是日以正四位下源朝臣融從四位下正道王並為侍從賜禄群臣禄有差　丁亥奉授周防国無位三坂神從五位上藤原朝臣良相為頭戊戌織部司織手町灾燒百姓庐舍数烟　己亥行幸羙都野山城国獻御贄賜親王已下国司判官已上禄各有差日暮還宮　丙午勅如垣之貯由有年多稔之穫之在務業得去年勸農諸国致稔今玆不勤習俗猶怠宜令下諸道諸国勸課農桑必期豊年上野国言前年綱領郡司等稱填調庸欠并賊直物借取諸司諸家出挙錢其手實云附来年使將填調上而不令後年綱領知情而封家諸司等便割調物先補錢代廻利為本動成数倍年中酌報始及万貫官物未進大率由此望請下知諸国疾疫百姓天折宜令天下国分寺限七ヶ日轉讀般若兼遣僧醫隨道治養又令御邑每季敬礼疫神伊勢守從四位下册墀真人清貞卒　辛丑行幸水成瀬野遊獵山城摂津両国獻御贄賜親王已下侍從及国司已上禄有差　二月癸丑朔乙丑天皇先幸神泉苑次遊覧北野皇太子從駕山城国獻御贄便駐驆於右近衛馬埒余先驅近衛等騎馳試御馬之遲疾日暮還宮　丁卯令東西両寺講讀般若心經以彗星頻見也　庚午以從五位下文室朝臣助雄為玄番頭從四位下和氣朝臣仲世為刑部大輔從五位下豊前守貞成為大膳大夫外從五位下大岡宿祢豊継為木工助

從四位上紀朝臣名虎為兼掃部頭侫前守如故從五位下愛宕王為内膳正外從五位下紵宿祢氏継為造酒正從五位上岡於王為斎官長官從四位下坂上大宿祢清野為右馬頭從五位下佐伯宿祢宮成為助正五位下永野王為下野守從五位上山名王為阿波守從五位下文室朝臣笠科為主殿守　丁丑授從四位上百濟王勝義從三位正六位上百濟王永仁從五位下　戊寅播磨国印南郡佐突驛家依旧建立越前国氣比太神宮雜務停預国司隸神祇官　三月壬午朔勅遣唐三舡舶恐有風波之変宜令五畿内七道諸国及十五大寺轉讀大般若經及海龍王經待使者帰朝為轉經之終　乙酉陸奥国百姓三万八百五十八人給復三年為濟宛弊也　勅令相模武藏上総下総常陸上野国相分卷数寫進一切經一部其經修飾通同色　壬辰授掌侍正五位下大和宿祢舘子從四位下從五位下菅原朝臣閇子為掌侍　乙未大法師長訓為律師　丙申修理坊城使貞右各二員令省定置各一員停給内外権任郡司職田　丁酉遣唐三ヶ舶所分配知乗舩事從七位上伴宿祢有仁暦諸益從六位下刀波直雄貞暦留學生少初位下佐伯直安道天文留學生少初位下志斐連永世等不遂王命相共已匿愁吾之古典罪當斬刑勅特降死罪一等配流佐渡国　己亥授從四位下百濟王惠信從三位　庚戌奉幣貴布祢兩師二神以祈雨也及晩頭雷雨賜諸衛府等禄有差從四位下永原朝臣真殿卒云夏四月壬子朔癸丑遣右近衛將監正六位上坂上大宿祢當宗近衛及浮弄等於伊勢国索捕名張郡山中私鑄銭群盗凡十七人進鑄銭作具及銭等　甲寅中納言兼右近衛大將從三位橘朝臣氏公上表請辞大將職優詔不許　乙卯授從五位下淨野宿祢良山從五位上女御從四位下藤原朝臣淨子卒故紀伊守從五位

下經繼之女也天皇納之誕三皇子一皇女一也（宗康時康人新子是也）寵愛之隆獨冠後宮俄病而困篤載之小車出自禁中繞到里第便絶矣　天皇聞之哀悼遣中使贈從三位也尤京大夫從四位下藤原朝臣文山少納言從五位下藤原朝臣秋常等並監護喪事

戊午地震改越前国人造兵司正六位上味真公御助麻呂本居貫附尤京五條二坊義濃国惠奈郡飢賑給之　庚申右京人正六位上茨田連巣麻呂等七人賜姓忠宗朝臣

於冊生雨師神以奉授從四位下

大臣御衣自外群臣禄各有差　甲子奉授正六位上太神朝臣野主從五位下

解神從五位下　乙丑授正六位上

丙寅火于尤馬寮国飼町其燼飛落中院細殿之上撲滅焉　丁卯兵部省言頻年王臣并非參議四位已上走馬不擾呂計越次競入或由人情或在馬力前後倒錯難禁乱奔望請走馬到坪南頭令各從者捴其馬御即應召計隨序放進乱奔坪中柳留其次先乱乱馬依正数訖然則甲乙分明朝禮儼依許之　戊辰誦經于都下七寺以

冊生川上雨師住吉諸社令祈澍雨又限七ヶ日令讀仁王經於十五大寺兼通城崇山有驗之寺周得轉經並以自春迄今不雨也　辛丑一向令七道諸国宰奠幣名神雩致甘雨　壬申遣從五位下高原王等奉幣於伊勢太神宮令祈雨此日発遣雩使等於山城国宇治綴喜大和国石成須知等社自餘之国便令国司雩焉　丙子遣勅使於神功皇后山陵宣詔曰天皇我詔旨良万恐美恐美申賜閇申久此日御陵乃木伐止聞食尓依天晃使天検見尓實尓有利氣因茲天恐畏已無極御陵守等乎波犯狀乃隨尓勘科勘賜牟定利太此過尓依天也比日之間旱災有止良牟畏天尤右尓念賜尓掛畏支天朝乃護賜比矜賜尓依之比此災波滅天國家

波平矣無𠮟久可有止思賜天奈毛參議從四位下守刑部卿安倍朝臣安仁從四位下中務大輔兼脩前守紀朝臣名虎等乎差使天護賜比矜賜婀狀乎申賜止久申是日終日密雲　丁丑勅符陸奥守正五位下良岑朝臣木連鎮守將軍外從五位下丒瑳宿祢未守等得今月十三日奏狀知調発援兵一千人事奏狀侮災星屢見地震是頻與縣百姓多以畏延募控弦数千如有驚急難可与禦須徴発援兵静民赴農又多賀城者為謄沢之後援不益兵数何以救急伏願依件加配四五月間結殿上下暫候時変其粮料者用當処穀但上奏待報恐失机事仍且奏者兵不豫脩不可應機令依請許之宜能守要害兼制稚変　戊寅會百法師於八省院限三ヶ日轉大般若經以祈雨乎諸司為之醋食是日晩来雨降終霄不休　五月辛巳朔癸未和泉国言以下在和泉郡安樂寺為国分寺置講師一員僧十口

但不置讀師依請許之　乙酉是端五之節也　天皇御武德殿觀騎射　辛卯右兵庫頭従五位上藤原朝臣貞吉為上野介従五位下小野朝臣末継為安藝権守従五位下藤原朝臣正雄為肥前介始自今日限三ヶ日為賀茂太神轉讀金剛般若經一千巻　壬辰河内国啊志紀郡志紀郷百姓志紀松取宅中庁生擢樹其高僅二寸餘而花發者殖于土器進之　丁酉於延暦寺轉讀仁王經五千巻御願也　丙午大和国葛上郡従三位高天疫神為名神　六月己卯勅弾正臺及検非違使錐配置各異而乱弾違犯彼此亦同但至犯人逃走姦盗隠遁弾正之職不堪追捕自今以後縁紀違犯有可追捕者臺使相通遣検非違長等隨乏追捕立為永例　甲子公卿咸會東寺縁御願諸佛開眼也　乙丑勅頃縁旱泗頒使祈雨頗似有應未能普潤宜請七大寺僧於東大寺三日三夜間令轉龍自在王如来名号　甲申奉幣上

野国先位授鋒神赤城神伊賀保神並従五位下　丁丑勅国分二寺建立自遠一則名為金光明護国寺一則号為法華滅罪寺先帝救世利物之法遠傳不朽者也而頃年僧寺安居之會獨講最勝王經尼寺滅罪之場無說法華妙典所設法藏用有不同是忍而不行恐修善闕如宜令五畿内七道諸国安居之會先於禮寺講最勝王經次於尼寺講法華經所願無二無三之勝理開示国家除災植福之大善廣被衆庶是夜有赤氣方丗丈従坤方来至紫宸殿之上去地丗許丈光如炬火須臾而滅　己卯授先位藤原朝臣数子従五位下　女御従四位下藤原朝臣淨子卒故紀伊守従五位下經継之女也　天皇納之誕三皇子一皇女也宗康時康人康新子是也寵愛之隆獨冠後宮俄病而困駕載之小車出自禁中繞到里第便絶矣天皇聞之哀悼遣中使贈従三位也右京大夫従四位下藤原朝臣文山少納言従五位下藤原朝臣秋常等並監護喪事　庚辰詔曰朕以寡薄忝承寶祚上井門忌寸諸足山口忌寸永嗣大藏宿祢影子右衛門大尉正六位上内藏宿祢高守散位従四位下内藏宿祢雄継大藏忌寸継長従八位下檜原宿祢總通等男女十二人賜姓内藏宿祢雄継也高守遠祖後漢靈帝之苗裔　甲申延僧六十口於紫宸殿常寧殿令轉讀大般若經以禁中有物忌也　丁亥地震是日讀經訖賜物各有差復施大法師僧度者各一人法師位以下僧各授一階　己丑勅令検非違使等當色之外著雜色袍　壬辰令左右京職并五畿内七道諸国寫進庚午年籍以収之中務省庫　丙申令太宰府造新羅舩以能堪風波也大和国酒人真人廣公等一烟改本居貫附右京五條二坊　庚子令畿内国司勸種蕎麥以其所生土地不論沃瘠播種收獲共在秋中稻粟之外足為食也　甲辰左京人外従五位下安倍宿祢真男等賜姓御輔朝臣

八月庚戌朔嵯峨太上天皇不豫天皇為之朝覲黄𥖛還宮尤
近衛府言補近衛事春宮坊皇后宮中宮舍人内匠木工雅樂寮
考人等並是内考至有戈能府自試補而今兵部省勘返云大同
元年格備蔭子孫式部兵部散位子留省勲位等之類聽本府試
補外考白丁勅使覆試者其三宮舍人并雜勘藉人已豫内考何准白丁
白丁勅使覆試者其三宮舍人并雜勘藉人已豫内考何准白丁
又格舉大例不労細色而兵部省偏執格文還乖旧貫太政官処
分便弓馬者因循旧例本府試補之是日勅曰文殊會支起自天
長之年而今聞諸国或乖官符而不有遵行宜重下知令以修之
癸丑嵯峨太上天皇聖躬未平後天皇重亦朝覲奉為太上天
皇讀經干延暦寺祈之翌日瘳　丙辰勅令内外諸国奉幣神祇
以期西成焉　己巳勅太宰大貳從四位上南渕朝臣永河等得
今月十四日飛驛貯裳遣唐録事大神宗雄送太宰府牒状上知大

唐三ヶ船嫌本舶之不完倩駕楚州新羅船九雙（艘）傍新羅南以帰
朝其第六船宗雄貯駕是也餘八ヶ船（隻）或隠或見前後相失未有
到着艱虞之変不可不備宜下毎方面戒（誡）防人不絶炬火（燵）貯糧水
令後着舩共得安穏其宗雄等安置客館得待後舩是日令二十五
大寺讀經祈願以舩到着為修法之終遣神祇少副從五位下大
中臣朝臣礒守少祐正七位上中臣朝臣福守奉幣帛於摂津国
住吉神越前国氣比神並祈舩舶帰着　辛酉以東鴻胪院地二
町充典藥寮為御藥園　壬申請真言僧十六口於常寧殿令修
息災之法依有物怪也　癸酉以摂津国嶋上郡荒田九段賜朗
經頌儒從四位下善道朝臣真貞太宰府飛驛上奏入唐大使藤
原朝臣常嗣等帰着之由兼使等奏狀　甲戌勅参議太宰権師
正四位下兼左大弁藤原朝臣常嗣大貳從四位上南渕朝臣永
河等得今月十九日奏狀知遣唐大使藤原常嗣朝臣等淳七雙

舩廻着肥前国松浦郡生属嶋与先到録事大神宗雄舩一艘是八艘宜依例労来式寛旅思但自陸入京妥須省約何則時属秋獲恐妨民業宜以大使常嗣朝臣為第一艘并備後掾掾伴須賀雄知乗舩妥春道永藏両人相随之其判官長峯宿祢高名菅原朝臣善立准判官藤原良敏録妥大神宗雄准録事高丘百興讃岐権掾丹墀高主知乗舩妥槻本良棟深根文主舌人大和耳主陰陽師春苑王成等十人各造舩聯次入都耳就中如有大使常嗣自餘人物等陸行水漕可有議定宜待後勅又未到第二舶并一隻舩復能覩候来輙奏聞　戊寅改加賀国人正六位上百濟公豊貞本居貫附左京四條三坊豊貞之先百濟国人也庚午年被遣加賀国江沼郡也　九月己卯朔癸未中使就故贈二品伊豫親王墓詔曰早捐柘館長掩泉臺悼福禄之不融悲嗟倚伏之難側雖既追栄於前詔逾欲增飾於當年宜贈栄班以貴幽宅可贈一品又詔曰親王母故无位藤原朝臣吉子属遇賊軻隊失爵位時移妥貸追悼営魂宜贈本班照之宅宇可贈従三位是日授无位吉国女王従四位下　乙酉従五位上永原朝臣門継為神祇大副従五位下藤原朝臣諸成為治部少輔従五位下田中朝臣真成為玄番頭従四位上大枝朝臣総成為刑部大輔従五位下文室朝臣助雄為少輔従五位上文室朝臣永年為宮内少輔従五位下嶋田朝臣清田為伊賀守従四位下和氣朝臣仲世為伊勢守従五位上藤原朝臣貞主為近江権介従五位下小野朝臣千株為脩中守　丁亥是重陽之節也　天皇御紫宸殿宴公卿已下及文人同賦兼潭引題宴畢賜禄有差　甲午遣唐持節大使参議正四位下行左大弁兼太宰権帥藤原朝臣常嗣進節刀　乙未天皇御紫宸殿右大臣従二

位兼行皇太子傳藤原朝臣三守奏大唐勅書獨召大使藤原朝臣常嗣昇自東階天顏咫尺勅曰遠渉危難之途平安奉来乎嘉賜都々大坐常嗣朝臣稱唯拜舞庭中更召殿上置酒焉于時使者及路中艱難二以聞内侍持御被一條御衣一襲佇立大臣命常嗣朝臣云令勅久汝衛国命遠渉滄海毎聞険難憐愍殊深仍賜纒物即稱唯賜御被拜舞退出　丙申権中納言従三位兼行左兵衛督陸奥出羽按察使藤原朝臣良房召内記賜大唐勅書令以藏之　己亥勅如聞所以神護景雲二年以還令諸国分寺毎年起正月八日至于十四日奉讀最勝王經并修吉祥悔過者為消除不祥保安国家也而今諦讀師等不必其人僧尼懈怠周旋非法国司検校亦不存心徒有修福之名都無殊勝之利此則緇素異処不相監察之所致也宜停行国分寺而於聽事修之自今以後立為恒例　辛丑紀伊国人直講正六位上名草直豊成少外記従六位上名草直安成等賜姓宿祢兼貫附右京四條四坊元右京人宗形横根娶紀伊国人名草直弟日之女生男嶋守嶋守即豊成之祖父也是日令太宰府進上自大唐所奉請大元師畫像　癸卯制選叙令帳内資人者並以八年為限神亀五年格外五位資人選限者宜依令行之唯神宮司祢宜五位資人選限者宜依令行之散位郡司及俘囚之類不在此限　丙午詔曰天皇我詔旨良万宣大命乎衆聞与止宣遣唐使藤原常嗣朝臣等朝乃遣乃道介遠路荒海乎歷苦義大唐天子止毛治労礼返事毛早速申賜倍是乎念行波久常嗣朝臣良勤仕奉留礼勇止曽毛喜賜大坐須故是以常嗣乎始天水手介至万天冠位上賜比並乎毛哀愍賜比追天冠位賜倍治賜奈不在唐天身罷太留時判官藤原豊授大使正四位下藤原朝臣常嗣従三位判官従五位下長岑宿

祢高名從五位上判官正六位上菅原朝臣善主從五位下贈在
唐身亡判官正六位上藤原朝臣豊並從五位上　冬十月己酉
朔天皇御紫宸殿賜群臣酒召散位從五位下伴宿祢雄堅巢脩
後權掾正六位上伴宿祢須賀雄於御床下令圍碁並當時上手
也雄堅巢下賭物新銭九貫文扇貳拾枝筆貳管墨貳
石亦令遣唐准判官正六位上藤原朝臣貞敏彈琵琶群臣具
醉賜禄有差越前国言慶雲見焉山城国宇治郡荒田一町賜先
只秀子内親王　甲寅遣唐大使已下朝拜於八省院無有天臨
唯大臣行事例也　乙卯贈從三位藤原朝臣吉子吏贈從二位
以有崇也　丙辰詔大小両衆耕種労少而夏月早熟与急力多
若不刈青苗令其成熟實賤之民將以療飢屢下禁制不聽為勲
而累年奢侈之俗收請苗以飼馬庶民之愚利得直以暫用積習
至今不畏憲法宜令九右京五畿内諸国不得更然其百姓不敢

侵及所容隱准大同三年格随狀科処　丁巳遣唐使録事正六
位上山代宿祢武益所駕新羅船一雙皈着筑前国博多津　辛
酉奉唐物於伊勢太神宮　乙丑出羽国言去八月九日管田
川郡司解偁此郡西隅達府之程五十餘里本自無石而從月三
日雷雨無止雷電闘発経十餘日乃見晴天時向海畔自然隕石
其數不少或似鏃或似鋒或白或黒或青赤（或）凡厥壯（狀）體銃皆向面
莖則向東詢于故老所未曾見国司商量此濱沙地而徑寸之石
自古無有仍上言者其所進上兵家之（象）石數十枚収之外記肅勅
曰陸奥出羽并太宰府等若有機変隨宜行之具以上言充制稚
変令禦不虞又轉禍為福佛神是先宜修法奉幣　丁卯摂津国
人直講博士従六位下佐夜部首類主賜姓善友朝臣編附左京
四條二坊　癸酉以右中弁正五位下藤原朝臣嗣宗為左中弁
従五位上良岑朝臣高行為兼右中弁右近衛少將如故従四位

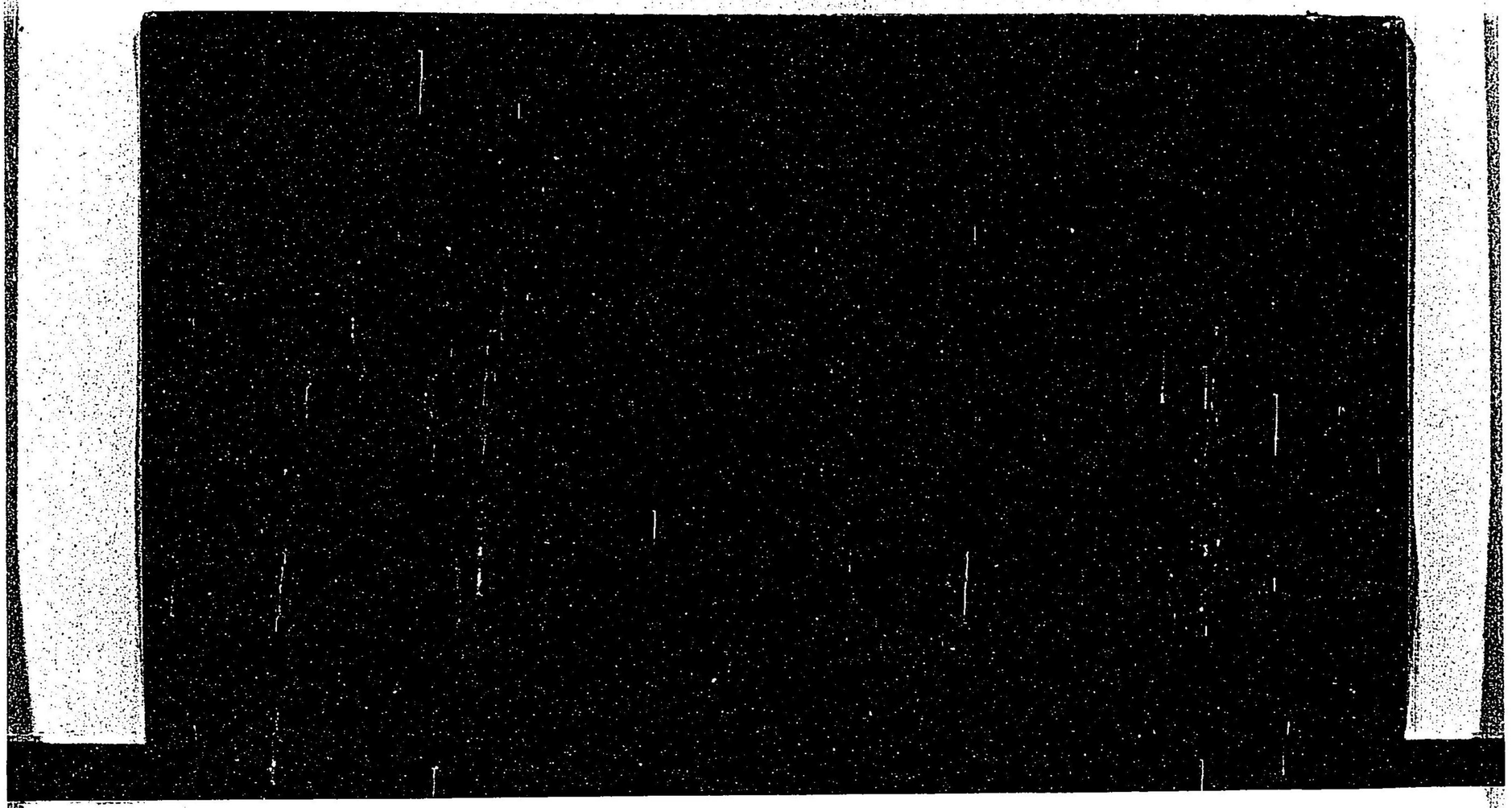
下和氣朝臣仲世為治部大輔正五位下小野朝臣真野為諸陵頭從五位下橘朝臣起祭理為大藏大輔外從五位下御輔朝臣直雄為大膳亮從四位上橘朝臣弟氏為右京大夫參議正四位下三原朝臣春上為兼伊勢守從五位上長岑宿祢高名為從五位下紀朝臣盛麻呂為常陸介是日建禮門前張立三幄置雜唐物内藏寮官人及内侍等交易名曰宮市　丁丑奉授坐下總国香取郡正二位伊波比主命坐常陸国鹿嶋郡正二位勲二等天児屋根命從二位從四位上比賣神正四位下散位從四位下冊墀建御加都智命並從一位坐河内国河内郡正三位勲二等天児真人祖子平　十一月己卯朔庚辰天皇御大極殿遣使奉幣於伊勢太神宮　癸未災于伊勢斎宮焼宮舍一百餘宇遣左衛門佐從五位下田口朝臣房富賚絁百疋綿三百屯調布五十端存問斎内親王左京人左大夫正六位上山直池作等十人改直宇

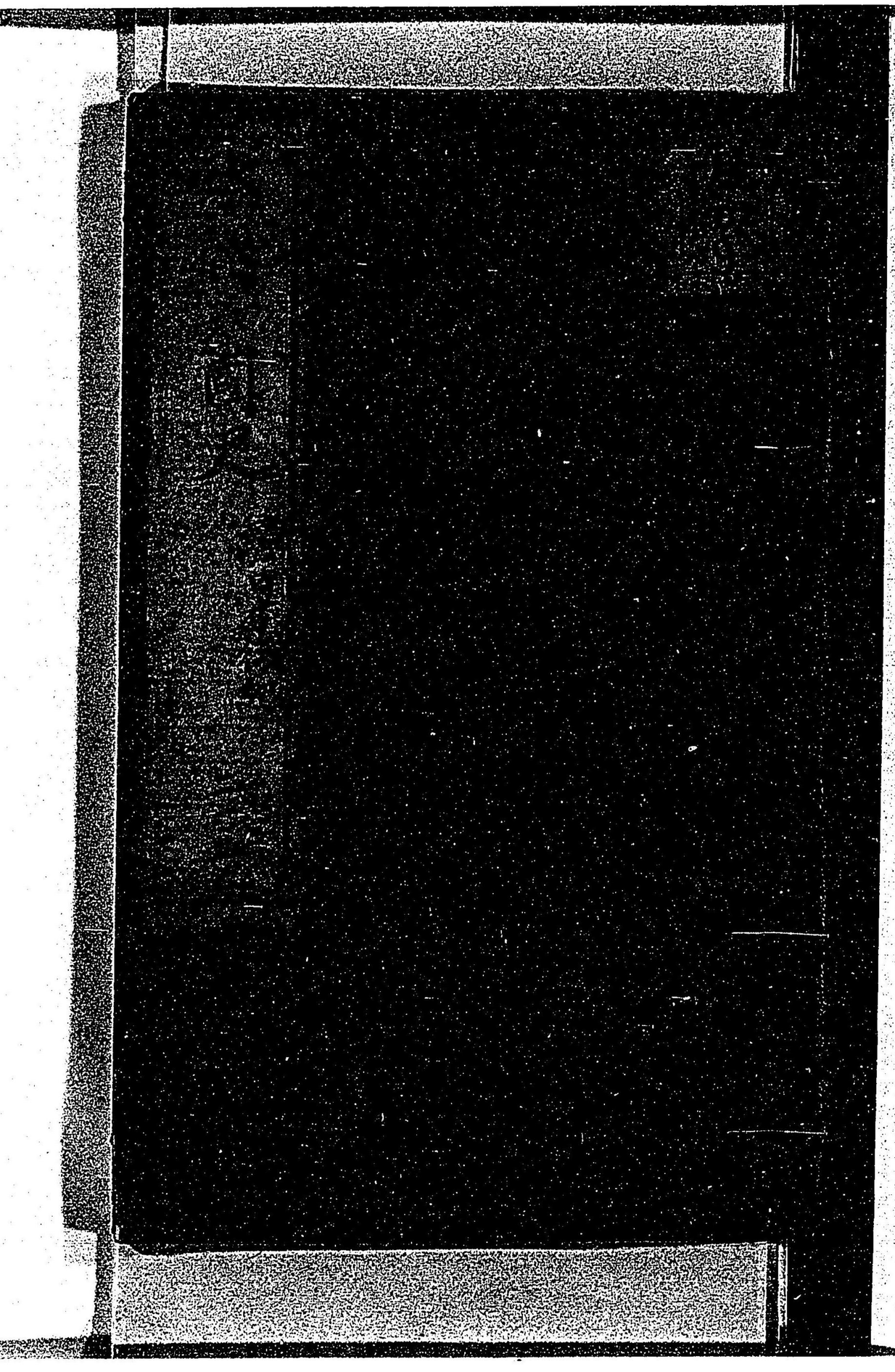
賜宿祢池作之先出自天穂日命之後也左京人正六位上御春宿祢春長等十一人改宿祢賜朝臣是百濟王之種飛鳥戸等之後也文章得業生從六位下菅原朝臣是善對策処之中上進取三階伊豫国人外從五位下風早直豊宗等一烟賜姓善友朝臣兼除邊籍貫附左京四條二坊天神饒速日命之後也　十二月己酉朔庚戌遣參議從四位上行春宮大夫兼右衛門督文室朝臣秋津奉幣於伊勢太神以斎宮多氣斎宮遠離太神宮每支無便卜定度會離宮以為斎宮焉今依火災卜定多氣宮地可為常斎官之狀同令此使祈申於太神宮　丙辰太政官左大臣正二位藤原朝臣緒嗣右大臣從二位兼皇太子傅臣藤原朝臣三守大納言正三位兼左近衛大將臣源朝臣常中納言正三位臣藤原朝臣吉野中納言從三位臣藤原朝臣愛發中納言從三位兼右近衛大將臣橘朝臣氏公権

中納言從三位兼行左兵衛督陸奥出羽按察使臣藤原朝臣良
房參議正三位行左衛門督臣源朝臣信參議從三位行中務卿
兼播磨守臣源朝臣定參議太宰權帥從三位兼行左大弁臣藤
原朝臣常嗣參議正四位下行伊豫守臣三原朝臣春上參議從
四位上守民部卿勲六等臣朝野宿祢鹿取參議從四位上行春
宮大夫兼右衛門督臣文室朝臣秋津參議從四位下守刑部卿
臣安倍朝臣安仁等奏言臣聞惟天玄默逸德不動惟神著明有
誠必感故人君考治昊穹不能愛其靈貺至德潛通立漬以之効
其禎祥伏惟皇帝陛下洵斉伊德允恭配天纂洪基於累聖弘前
烈於重光浹宇飡和環瀛樂道九厥群生孰不雲仁伏見參河国
守従五位下橘朝臣本継等奏偁去年十一月三日五色雲見宝
飯郡彤原郷又越中国次従五位下奥世朝臣高世等奏偁去六
月九八日慶雲見新川郡若佐野村並皆彩色奇麗形象非常臣
等謹検孫子瑞應圖曰慶雲太平之應也礼斗威儀曰政和平則
慶雲至又孝經援神契曰德至山陵則慶雲出普覩曩篇緬尋夏
牒両国上奏事叶古典支自非道格區宇仁覃海隅何亦降斯玄
符錫彼景福臣等幸属生涯栄叨簪綬見未見於今日遇未遇於
茲晨不任抃躍之至謹拝表陳賀以聞　勅上靈施貺允叶神功
玄鑒降祉必膺茂烈是以德佩就日猶揚克讓之謙光化揮仁風
逾発靡記之愆損朕祖兼丕緒嗣守宗祧履薄以想甞懍馭朽以
求至道而誠慙經遠明謝動天何以致景雲之禎祥當槐棘之奏
賀若嘉穀栖畝種種耳原雖匪郁々之兆烟而朕之往寐也古人
不云乎見祥増戒則休徵應機至也人貢忠誠以轉不遠重賀之
事都所不牟　丁巳奉授越前国正三位勲一等氣比大神従三
位餘如故伊勢国正五位下多度大神正五位上　辛酉天皇御
建禮門分遣使者奉唐物於後田原八嶋楊梅柏原等山陵癸

亥勅以經二千與福寺維摩會講師之僧一宜為二宮中最勝會講師自今以後永為二恒例一　乙丑車駕遊獵於水成瀬野山城棋津河内等国司獻御贄賜二扈従群臣及国司等禄一各有レ差　庚午天皇御二建禮門一奉二唐物於長岑山陵一為レ漏二先日之頒幣一也

1491
숭
209





001560-001-8
1624-011と同本

149-9

続日本後記

藤原　良房／等著

M16

ACB-4120